

THURSDAY, SEPT. 26, 1839.

JEUDI, SEPTEMBRE 26, 1839.

[New Series.]

Sheriff's Sales.

DISTRICT OF QUEBEC.

To wit: PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, are hereby required to make them known according to law: all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge*, except in cases of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: HENRY JOHN CALDWELL, of No. 19, the city of Quebec, in county of Quebec, in the district of Quebec, esquire; against JOSEPH AUBÉ, of the parish of St. Anselme, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, yeoman, to wit: "A land situate in the parish of St. Anselme, in the concession called St. Paul; containing two arpents in front by thirty arpents in depth, joining to Noël Grégoire, representing Etienne Rouillard, and towards the south west to Michel Vallé, in front towards the south east to the lands of the concession St. Mathieu, and towards the north west to the end of the said depth—together with a house, barn and stables thereon erected, circumstances and dependencies." To be sold at the church door of the said parish of St. Anselme, on the TWENTY-EIGHTH day of JANUARY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 21st September, 1839.
[First published 26th September, 1839.]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: HENRY JOHN CALDWELL, of No. 23, the city, county and district of Quebec, esquire; against ISAAC FORTIER, of the parish of St. Anselme, in the fief and seigniorie of Lauzon, county of Dorchester, in the district of Quebec, farmer, to wit: "A land of about three arpents in front by thirty arpents in depth, situate in the parish of St. Anselme, to the south west of the river Etchemin; bounded in front by the said river Etchemin, and in rear at the end of the said thirty arpents by the concession St. Pierre, on one side towards the north by Pierre Rosa, and on the other side towards the south by Jean Fortier, representing François Fortier, together with a house, barn, stable and a saw-mill thereon erected, circumstances and dependencies." To be sold at the church door of the said parish of St. Anselme, on the TWENTY-EIGHTH day of JANUARY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 21st September, 1839.
[First published 26th September, 1839.]

PLURIES FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JEAN LOUIS AUVRAY, of the No. 357, the city, county and district of Quebec, cook; against FRANÇOIS XAVIER MALOIN, master mason, Charles Cazeau, master joiner, and Isaac Vandry, tailor, all of the said city of Quebec; here follows the description of Charles Cazeau's property:—1. "Being an emplacement situate in the parish of St. Roch of Quebec, containing forty-two feet in front by eighty one feet in depth, or thereabout, bounded as follows, to wit: in front towards the east by St. Roch street, in rear towards the west by Jean Métivier, on one side towards the north by Ste. Marguerite street, and on the other side towards the south by Augustin Gauthier—together with a two story wooden house, measuring forty-two feet in front by thirty-four in depth, and a wooden hangard measuring twenty-four feet by twenty-two feet thereon erected, the whole french measure. 2. Being an emplacement situate at the same place, containing thirty-three feet in front by eighty one feet in depth, or thereabout, bounded as follows, to wit: in front towards the east by St. Roch street, in rear towards the west by Louis Turcotte, on one side towards the north by Augustin Gauthier, and on the other side towards the south by Daniel McGee—together with a one story wooden house thereon erected, of thirty feet in front by twenty-four in depth, the whole french measure. 3. Being an emplacement situate at the same place, containing fifty-three feet and nine inches in front by forty-eight feet and nine inches in depth, or thereabout, bounded as follows, to wit: in front towards the south by Ste. Marguerite street, in rear towards the north by Belony Chaput, on one side towards the east by a common passage left between the said emplacement and one Barbeau, and on the other side towards the west by the heirs of the late Jacques Tremblay—together with a one story wooden house thereon erected, of thirty-seven feet in front by twenty-two in depth, the whole french measure. 4. Being an emplacement situate in the St. John suburb of the city of Quebec, containing forty feet in front by sixty feet in depth, bounded as follows, to wit: in front towards the south by St. John street, in rear towards the north by widow Jean Tessier, on one side towards the east by Abraham Durant, and on the other side towards the west by Louis Trudelle—together a one story stone house thereon erected, of forty feet by twenty-five, the whole french measure. 5. A constituted rent of eighteen pounds currency every year, on the capital of three hundred pounds, same currency, payable on the first day of May of every year, from the first of May next, due by Mrs. Hélène Cannon, widow of the late Jean Baptiste Lamotte, in his

lifetime of Quebec, carpenter, and by him duly instituted in favour of the said Charles Cazeau, by deed passed at Quebec, before Mre. Panet and his colleague, notaries, on the fourteenth day of March, one thousand eight hundred and thirty-four, for the price of two immovables situated at St. Roch, and mortgaged to the payment of the said rent." To be sold as follows:—lots numbers one, two, three and five at the church door of the said parish of St. Roch of Quebec, on the TWENTY-NINTH day of JANUARY next, at TEN o'clock in the morning; and lot number four, to be sold at my office, in the court house, in the said city of Quebec, on the TWENTY-SEVENTH day of JANUARY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable the first day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 23d September, 1839.
[First published 26th September, 1839.]

Sheriffs' Sales.

DISTRICT OF ST. FRANCIS.

To wit: PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge*, except in cases of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

PAREATIS FROM MONTREAL.

Sherbrooke, to wit: MOSES HART, of the town of No. 1339, Three Rivers, in the district of Three Rivers, merchant, plaintiff; against the lands and tenements of WILLIAM ROBSON, of the seigniorie of St. George, in the parish of St. Edward, in the district of Montreal, trader, and his wife Ann Smith, widow by the first marriage of Joseph Goodsell, late of the parish of Laprairie, in the said district of Montreal, trader, in their quality and capacity of joint tutor and tutrix to Priscilla, Liza, Ann and Almira, the minor children issue of the marriage of the said late Joseph Goodsell and the said Ann Smith, defendants, to wit: "A lot of land, being lot number five, in the first range of the township of Tingwick, in the district of St. Francis." To be sold at my office, at Sherbrooke, in the district of St. Francis, on FRIDAY, the THIRTY-FIRST day of JANUARY, one thousand eight hundred and forty, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable, at Montreal, on the first day of February next, to wit, one thousand eight hundred and forty.

CHS. WHITCHER, Sheriff.

Sherbrooke, 6th July, 1839.
[First published 26th September, 1839.]

RATIFICATIONS.

DISTRICT OF QUEBEC.

Province of Lower Canada, } OFFICE OF THE PROTHONOTARY OF HER MAJESTY'S COURT OF KING'S BENCH, FOR THE DISTRICT OF QUEBEC, the 5th day of June, 1839.
District of Quebec. }

No. 1194.

Ex parte—JEAN LE BOUTILLIER, Esquire.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been deposited in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Quebec, a Deed made and executed before Edward Glackemeyer, esquire, and colleague, notaries public, on the ninth day of May now last past, between FRANÇOIS BUTEAU, esquire, of the said city of Quebec, merchant, of the one part; and JEAN LE BOUTILLIER, esquire, also of the said city of Quebec, merchant, of the other part;—being a deed of dissolution of the partnership, which previous to the making and executing of the said deed, had subsisted between them the said François Buteau and Jean Le Boutillier, and containing amongst other things a transfer and assignment of the half interest or other share or portion of the said François Buteau, to him the said Jean Le Boutillier, in the following immovable property, which belonged to the said partnership at the time of the said dissolution thereof, that is to say:—1. "A grave or fishing place, situated in the *Ance du nord est*, in the district of Gaspé, containing ninety feet or thereabouts more or less in front, by about three hundred feet more or less in depth; bounded in front towards the east by the river St. Lawrence, in depth towards the west by the highway, joining on the south side to the fishing place belonging to the representatives of the late Charles Bourgé, and on the north side to that of the representatives of the late Jacques Labbé, together with two wooden houses thereon erected, two hangards and other appurtenances and dependencies. 2. A lot of land situated at the same place, comprising about ninety feet in width, more or less, and widening towards its depth, and containing about three superficial acres more or less, bounded in front towards the east by the highway dividing it from the lot first above described, in depth and on the north side by ground belonging to Messieurs Robin, and on the south side by the representatives of the late Charles Bourgé—without any buildings thereon. 3. A lot of ground situated at Percé, including the fishing room in front of said lot, consisting of seventy two feet in front, by seventy two feet in depth or thereabouts: bounded in front by the said fishing room, in the rear by the King's highway, on the north by the property hereinafter described under the num-

ber six, and on the south also by ground hereinafter described under the number five, together with buildings thereon erected, and other appurtenances and dependencies. 4. Another grave or fishing room, situated at Percé aforesaid, at the place called *L'Ance du nord est*, containing forty feet or thereabouts more or less in front, by all the depth which may be found to the public highway; bounded in front by the sea, on the north east by the ground hereinafter described under number six, on the south east side by property belonging to the said Buteau and Le Boutillier, and in depth by the said public highway; and a lot of ground situate at Percé aforesaid, containing about two superficial acres, more or less, bounded in front towards the west by the King's highway, in rear by part of the seigniorie of Shoolbreed, on one side by a piece of land belonging to the representatives of the late Driscoll, and on the other side by property of Buteau and Le Boutillier, as acquired by the said Jean Le Boutillier, for the joint concern, from Michael Furlong. 5. Another certain lot of ground or fishing room, situated at the said place called *L'Ance du nord est*, containing one hundred feet or thereabouts in width, by about two hundred feet in depth, more or less; bounded in front by the sea, in rear by the public highway, and on both sides by the property of the said Buteau and Le Boutillier. 6. A lot of ground situated at Percé aforesaid, with all the buildings thereon erected; bounded as follows:—towards the east by a farm called *Seigneurie*, joining the common of Percé, towards the west by the highway leading to the said common, towards the north east by property of said Buteau and Le Boutillier, towards the south by the ground of Michael Furlong, and containing about two superficial acres. 7. A piece of cultivable land, containing fourteen feet and a half, supposed to be acres; bounded towards the east and south by Stephen Welsh, towards the south west by the land of C. Robin and company, towards the north east by the King's highway and a land occupied by Alexis Mc'Gennis, and the land called the governor's land, towards the north west and south by mount Ste. Anne, other mountains and the said land of C. Robin and company. 8. The fief and seigniorie of Rivière Ste. Anne, situate at Mount Notre Dame, on the river St. Lawrence, in the district of Gaspé, in this province, containing half a league in front on the said river St. Lawrence, half of which front is to be taken above and the other below the said river Ste. Anne—said river however not comprised in the said extent—by one league in depth; bounded towards the west by the line of the township of Cap Chat, towards the east partly by the thousand acres of ground next described, and partly by the crown lands, in front by the said river St. Lawrence, and in rear by the crown lands. 9. The land serving as the domain of the said fief and seigniorie, containing about five acres in width, more or less, by the whole of the depth of the seigniorie; bounded in front towards the north by the river St. Lawrence, and in rear at the end of the said depth, on one side towards the west by the *Grande Rivière Ste. Anne*, and on the other side towards the east by a land reserved for the chapel, with a flour mill and grist mill, house, hangard, barn, stable, coach house, and other buildings thereon erected. 10. One thousand superficial acres of land situate at the same place, and joining the said fief or seigniorie, extending upon a width of fifty six acres or thereabouts along the said river St. Lawrence, by about twenty nine acres in depth, without however any guarantee as to the said width and depth, but only as to the said quantity of one thousand acres, bounded in front towards the north by the river St. Lawrence, in depth towards the south by the crown lands, joining on the south west side the last hereinabove described seigniorie, and on the east side the land herein next described. 11. One thousand superficial acres of ground situated at the place called *Grand Ste. Anne*, in the district of Gaspé, on the south shore of the river St. Lawrence, in free and common socage, forming five lots of ground, each containing two hundred acres; bounded in front by the river St. Lawrence, joining on the south east one Vallée, and on the east to the crown lands, being the number two hundred and nine. 12. A farm situated in the first range of concessions of the said seigniorie of *Sainte Anne des Monts Notre Dame*, containing five acres in front by about fifteen acres in depth on the north east side, and about twenty acres in depth on the south west side, without any guarantee as to the contents, comprising all that may be found within the following boundaries, to wit:—bounded in front towards the north by the river St. Lawrence, in depth towards the south by the river Ste. Anne, on the north east side also by the river Ste. Anne, on the south west side by Edward Dechêne; with also all the beach in front and along the said land, as well on the river St. Lawrence as on the said river Ste. Anne—and the right of fishing and hunting thereon. 13. And lastly, all other farms or lands *en rôtire* or otherwise, situate in the said seigniorie of *Sainte Anne des Monts*, or in the said district of Gaspé, belonging to the said Buteau and Le Boutillier; which said immovable property was possessed for three years, immediately preceding the said deed of dissolution of partnership by them the said François Buteau and Jean Le Boutillier, as such copartners, and since the making and executing of the said deed by the said Jean Le Boutillier.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothèque under any title or by any means whatsoever in or upon the said half interest or other share or portion of him the said François Buteau, in the said immovable property, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Jean Le Boutillier, are hereby notified that application will be made to the said court, on MONDAY, the FOURTEENTH day of OCTOBER next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

[First published 6th June, 1839.]

DISTRICT OF MONTREAL.

Province of Lower Canada, } IN THE KING'S BENCH.
District of Montreal. }
No. 134.

Ex parte—LOUIS COMTE.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a deed made and executed before Mre. P. Lacombe and his colleague, notaries public, on the

twenty ninth day of October, one thousand eight hundred and thirty eight, between Dame JANE DAVIDSON, residing in the city of Montreal, widow of the late David Ross, in his lifetime of the said city, esquire, advocate, and Arthur Ross, of the said city, esquire, advocate, son of the said late David Ross, both executors of the olographe will of the said late David Ross, dated at Montreal the twenty second March one thousand eight hundred and thirty seven, duly proved and deposited in the archives of the said court of King's bench for this district, on the twenty fifth January one thousand eight hundred and thirty eight, of the one part; and LOUIS COMTE, master mason, residing in the St. Lawrence suburb of the said city, of the other part;—being a sale by the said Dame Jane Davidson, widow David Ross, and the said Arthur Ross, in their said quality of executors of the olographe will of the said late David Ross, to the said Louis Comte, "of a piece of ground, situated in the St. Lawrence suburb of this city, containing two hundred and forty feet in front on St. Urbain street, as far as sixty feet in depth, at the end of which depth the said piece of ground widens to seventy feet, by about eighty feet, more in depth; bounded in front partly by St. Urbain street and partly by the emplacements of William Shields and of John Morgan, in rear by Pierre Beaudry, esquire, on one side by Joseph R. Brousdon, and on the other partly by the emplacement of the said Shields and partly by Ste. Catherine street, the whole without any warranty of precise measure, as the whole now is with its members and appurtenances;" and possessed the said piece of ground as well by the said late David Ross till his death, as proprietor, as by the said Dame Jane Davidson, and the said Arthur Ross, in their said quality of testamentary executors of the said late David Ross, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, and from thence hitherto by the said purchaser, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever, in or upon the said piece of ground, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Louis Comte, are hereby notified that application will be made to the court, on the FIRST day of FEBRUARY term next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 18th September, 1839.
[First published 26th September 1839.]

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 116.

Ex parte—JEAN BRUNEAU.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mre. C. A. Brault, and his colleague, notaries public, on the twenty fifth day of August, one thousand eight hundred and thirty eight, between Mr. JOSEPH GASPARD LAVIOLETTE, gentleman, residing in the St. Joseph suburb of the city of Montreal, and Dame Christine Célaire Roy Portelance, his wife, by him duly authorised to the effect of the said deed, of the one part; and Mr. JEAN BRUNEAU, residing in the said city of Montreal, merchant, of the other part;—being a sale by the said Joseph Gaspard Laviolette and Christine Célaire Roy Portelance, his wife, duly authorised by her said husband as aforesaid, to the said Jean Bruneau, "of an orchard situated in the St. Antoine suburb of the said city of Montreal, containing three hundred and thirty seven feet in front by one hundred and eighty feet in depth, adjoining in front St. Antoine street, in rear partly doctor Lusignan, partly Mr. Roy, and partly Dame Rankin, on one side Aque-duc street, and on the other side Mr. Amable Provost with a barn thereon erected, as the whole now lies, with all the members and appurtenances thereto belonging;" and possessed the said orchard by the late Louis Roy Portelance, esquire, till his death, and from thence by the said Christine Célaire Roy Portelance, Louis Hédore Roy Portelance, and George Philippe Roy Portelance, as heirs of the said late Louis Roy Portelance, their father, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, as proprietors, and from thence hitherto by the said purchaser, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever in or upon the said orchard, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Jean Bruneau, are hereby notified, that application will be made to the court, on the TENTH day of OCTOBER next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 27th May, 1839.
[First published 6th June, 1839.]

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 98.

Ex parte—LEONARD RAVARY dit FRANCŒUR.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mre. J. A. Charlebois, and his colleague, notaries public, on the thirtieth day of November, one thousand eight hundred and thirty six, between GENEVIEVE MARTIN dite St. JEAN, residing in Upper Canada, wife of Hyacinthe d'Arpentigny, her husband, interdicted (*interdit*), to whom she is duly elected curatrix and by him duly authorised to the effect of these presents, of the one part; and LEONARD RAVARY dit FRANCŒUR, yeoman, residing at Soulanges, of the other part;—being a sale by the said Geneviève Martin dite St. Jean, in her said capacity, to the said Léonard Ravary dit Francœur, "of the half of a lot of land situated on the north of *rivière à Delisle*, seignior of Soulanges, and designated number twelve, containing the said lot of land three arpents in front by twenty seven arpents and six perches and a half in depth, without any warranty of precise measure—the continuations included; bounded in front by the said river, in rear by the lands of the Ruis-

seau St. Hyacinthe, on one side by Joseph Martin, and on the other side by Joseph Veronneau, with the half of the buildings thereon erected, without any reserve by the said seller to whom the said half of the said lot of land belongs, by her right of community (*droit de communauté*), with the late Louis Nadeau, her first husband. Item—It is also comprised in the said act, and accepted by the said purchaser, the right by the said seller to enjoy during her life part of the said land allotted to the late Rose Nadeau, her daughter, deceased in minority, and allotted to her from her said father's estate, with all the circumstances and dependencies thereto belonging;" and possessed the said half of land and piece or parcel of land, by the said Geneviève Martin dite St. Jean, as proprietor, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, and from thence hitherto by the said Léonard Ravary dit Francœur.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever, in or upon the said half of land and parcel of land, immediately previous to and at the time the same were acquired by the said Léonard Ravary dit Francœur, are hereby notified, that application will be made to the court, on the FIFTEENTH day of OCTOBER next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 21st March, 1839.
[First published 6th June, 1839.]
Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 121.

Ex parte—ADELAIDE MCCOMMING.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mre. Dugas, and his colleague, notaries public, on the eighteenth day of August, one thousand eight hundred and thirty eight, between GEORGE DYER POTTER, of the seignior of Foucault, merchant, of the one part; and Mrs. ADELAIDE MCCOMMING, wife of Mr. Hypolite Fournival, and by her said husband duly authorised to the effect of the said deed, of the other part;—being a sale by the said George Dyer Potter to the said Adelaide McComming, duly authorised by her said husband as aforesaid, of "all that tract or parcel of land situated, lying and being in the sixth concession of the seignior of Foucault, known and distinguished by lot number fifteen, save and except twenty five acres thereof which are measured off of the northerly side of said lot, and severed therefrom by a line drawn through the said lot, parallel with the northerly boundary line thereof, as the rest, residue and remainder of the said lot now is, containing seventy one acres of land in superficies, be the same more or less, with all the buildings and improvements thereon erected and made; bounded in front to the west by the fifth range of concession, on one side by lot number fourteen owned by Levy Fanesworth, on the other side by the said twenty five acres severed from said lot owned by Henry Beerworth, and to the east in rear by the seventh concession; with all and every the members and appurtenances thereto belonging;" and possessed the said tract or parcel of land by Philipp H. Moore, esquire, in his capacity of tutor to the property of the minor children of the late Hix Salls, and by the said George Dyer Potter, as proprietor, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, and from thence hitherto by the said Adelaide McComming, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever, in or upon the said tract or parcel of land, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Adelaide McComming, are hereby notified, that application will be made to the court, on the SEVENTEENTH day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 4th September, 1839.
[First published 13th June, 1839.]
Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 124.

Ex parte—NICOLAS PURSELL and MICHAEL MILLION.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mre. H. Griffin, and his colleague, notaries public, on the eighteenth day of October, one thousand eight hundred and thirty eight, between JEAN BAPTISTE LANGLOIS dit GERMAIN, of the parish of St. Vincent de Paul, Isle Jesus, in the said province, blacksmith, and Marie Angelique Dusablé, his wife, by her said husband duly authorised for all and every the purposes of the said deed, of the one part; and NICOLAS PURSELL and MICHAEL MILLION, both of the parish of Montreal, farmers, of the other part;—being a sale by the said Jean Baptiste Langlois dit Germain and Marie Angelique Dusablé, his wife, by her said husband duly authorised as aforesaid, to the said Nicolas Pursell and Michael Million, of "all that certain farm situate, lying and being in the said parish of St. Vincent de Paul, comprising three contiguous lots of land, and each lot described as follows, to wit:—1. A lot of ground containing one arpent in width in front or thereabout, one arpent and a half or thereabout in width in the center at the end of the ground of Jean Baptiste Boutron dit Major, and about two arpents and a half in width in the rear of the said land, the whole by thirty four arpents or thereabout in depth, and forming about fifty four arpents in superficies; bounded in front by the *rivière des Prairies*, in rear by the lands of St. Martin, on the south west side by Joseph Roger, and on the north east side in part by Etienne Dagenais, and in part by the said Jean Baptiste Boutron dit Major, with a house and stable of stone, and barn of wood thereon erected. 2. A lot containing half an arpent in front by the depth that can be found from the King's highway, by which the said lot is bounded in front, to the first *travers* to the north west, by which it is bounded in rear; bounded on one side by Etienne Dagenais, and on the other side by the lot first above described. 3. A lot containing half an ar-

pent in front by the depth that can be found from the said King's highway to the *ruisseau du Marigault*; bounded on one side to the north east by the lot first above described, and on the other side to the south west by Joseph Roger, the said three lots forming one farm, the whole bounded in front by the said *ruisseau du Marigault*, in rear by the lands of St. Martin, and on one side by Joseph Roger, and on the other partly by Etienne Dagenais, and partly by Joseph Chartrand, partly by Jean Baptiste Brazeau, the said farm being divided by the Queen's highway, with all and every the members and appurtenances thereto belonging;" and possessed the said three lots, forming the said farm, by the said vendors, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, as proprietors, and from thence hitherto by the said purchasers, also as proprietors.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever, in or upon the said farm, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Nicolas Pursell and Michael Million, are hereby notified, that application will be made to the court, on the EIGHTEENTH day of OCTOBER next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 8th June, 1839.
[First published 13th June, 1839.]

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 124.

Ex parte JAMES WAIT.

PUBLIC NOTICE is hereby given that, there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mre. Griffin, and his colleague, notaries public, on the sixth day of June, one thousand eight hundred and thirty-nine, between Mrs. EMELINE WAIT, late widow of William Patrick Hamilton, deceased, now the wife of John Thomas Brondgeest, esquire, of the city of Montreal, merchant, and by him duly authorised, of the one part; and JAMES WAIT, of the Current St. Mary, in the parish of Montreal, trader, of the other part;—being a sale by the said Emeline Wait, authorised as aforesaid, to the said James Wait, of—1. "All that piece of land situate at a place called *Bellerue*, near the *colline (côteau)* of Montreal, in the parish and district of Montreal, containing three hundred and twenty feet in front, by one hundred and ten feet in depth; bounded in front by Durocher street, in depth by the lot or piece of land hereinafter described, on one side by Hosea B. Smith, late Durocher, and on the other side by Benjamin Hart—the said emplacement comprehending four lots contiguous of forty five feet front, each without any buildings thereon. 2. That other certain piece of land adjoining to the rear of the above described piece of land, of such superficial extent as there may be found within the following boundaries, to wit:—adjoining in front to the north-east, to the above described piece of land, in depth to the south-west, to Joseph Shuter, esquire, on one side to the north-west, to the heirs or representatives of Benjamin Beaubien, and on the other side to the said Joseph Shuter, and one Alexander McKenzie, with a house thereon erected;" the said two pieces of land possessed during the three years immediately preceded the ninth day of August last past, by Jean Marie Arnault, formerly of Montreal, machinist; from the said ninth day of August last past to the day of the date of the said deed, by the said Emeline Wait, and thence hitherto by the said James Wait, all respectively as proprietors.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever, in or upon the said two pieces of land, immediately previous to and at the time the same were acquired by the said James Wait, are hereby notified that application will be made to the court, on TUESDAY, the FIFTEENTH day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 8th June, 1839.
[First published 13th June, 1839.]

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 123.

Ex parte—JOSEPH GRENIER and SOPHIE FRASER.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a deed made and executed before Mre. J. C. M. Leclaire, and his colleague, notaries public, on the twenty eighth day of May, one thousand eight hundred and thirty nine, between Mr. OVIDE DEMONTIGNY, heretofore merchant, residing in the parish of L'Isle Perrot, in the county of Vaudreuil, of the one part; and JOSEPH GRENIER, of the parish of Ste. Scholastique, in the county of the Lake of Two Mountains, land holder, and Sophie Fraser, his wife, by her said husband duly authorised to the effect of the said deed, of the other part;—being a cession by the said Ovide de Montigny to the said Joseph Grenier and Sophie Fraser, his wife, of "an emplacement situated in the village of the parish of Ste. Scholastique, containing in front all that which shall be found inclosed between the King's highway leading from the village of Ste. Scholastique to Côte St. Joachim, and the land belonging to the heirs of the late A. Damouchelle, in his lifetime notary public, and extending in depth, from the King's highway of the place to the land of Joseph Clément dit Larivière, with a house, stable, shed and other wooden dependencies thereon erected, as the whole now is and extends, with its members and appurtenances;" and possessed the said emplacement by the said Ovide de Montigny, during the three years last preceding the date of the said deed of cession, as proprietor, and from thence hitherto by the said Joseph Grenier and Sophie Fraser, his wife, also as proprietors.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever, in or upon the said emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired

by the said Joseph Grenier and Sophie Fraser, are hereby notified, that application will be made to the court, on the FIFTEENTH day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be forever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 6th June, 1839.
[First published 13th June, 1839.]

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 135.

EX PARTE—LOUIS HYPOLITE LAFONTAINE, esquire.
PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's Bench, of and for the district of Montreal, a deed made and executed before Mre. J. Bell and his colleague, notaries public, on the twelfth day of July, one thousand eight hundred and thirty-nine, between **FREDERICK THIMMER**, residing in the Recollets suburbs of this city of Montreal, master baker, of the one part; and **LOUIS HYPOLITE LAFONTAINE, esquire**, of this said city, advocate, of the other part;—being a deed of gift or donation by the said Frederick Thimmer, to the said Louis Hypolite Lafontaine, esquire, "of an emplacement situated in the said Recollets suburbs, containing sixty-one feet in width upon the front, and sixty-three feet upon the rear, by eighty-four feet in depth, the whole more or less, without warranty as to precise measure; bounded in front by Chaboillez street, on one side by Antoine Côté or his representatives, on the other side by Toussaint Lebœuf dit Laflamme, or his representatives, and in rear by Dominique Pharon, represented by the said donee Louis Hypolite Lafontaine, without any buildings thereon erected;" and possessed the said emplacement by the said Frederick Thimmer, as proprietor, during the three years last preceding the date of the said deed of gift or donation, and from thence hitherto by the said Louis Hypolite Lafontaine, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothèque under any title or by any means whatsoever, in or upon the said emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Louis Hypolite Lafontaine, esquire, are hereby notified, that application will be made to the court, on the FIRST day of FEBRUARY term next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be forever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 20th September, 1839.
[First published 26th September, 1839.]

INSOLVENT DEBTORS.

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.

Wednesday, the nineteenth day of June, one thousand eight hundred and thirty-nine.

Presents:—The Honorable Mr. JUSTICE PYKE,
Mr. JUSTICE ROLLAND,
Mr. JUSTICE GALE.

THIMOTHY WIGGIN, & al. PLAINTIFFS;
vs.
WOLFRED NELSON, DEFENDANT.

No. 1656.

IT is Ordered, on motion of Messrs. McCord & MacKay, of Counsel for the plaintiffs, that inasmuch as it appears by the return of the Sheriff to the Writ issued in this cause, that the defendant has left his domicile in this Province, and cannot be found in this district of Montreal, the defendant be, by two advertisements, to be published in the Quebec and Montreal Gazettes, notified to appear in this court, to answer the demand of the said plaintiffs, within two months after the first of such advertisements, and that in default of his so appearing and answering the said demand within the period aforesaid, it be permitted to the plaintiffs to proceed to trial and judgment, as in a case by default.

By the Court,

MONK & MORROGH, P. K. B.

Province of Lower Canada, }
District of Quebec. } IN THE KING'S BENCH.

No. 357.

JEAN LOUIS AUVRAY, of the city of Quebec,
in the county and district of Quebec, cook,
PLAINTIFF;

vs.

FRANCOIS XAVIER MALOUIN, master mason,
CHARLES CAZEAU, master joiner, and
ISAAC VANDRY, taylor, all of the said
city of Quebec, DEFENDANTS.

THE Court having maturely deliberated on the motion of the nineteenth instant, directs, in consideration of the reasons mentioned in the said motion, that the creditors of Charles Cazeau, one of the defendants in this cause, do file at the office of the prothonotaries of this court, on or before the FIRST day of OCTOBER term next, all claims which they may have against the said defendant Charles Cazeau, and that notice thereof be given in the QUEBEC GAZETTE, published by Authority, according to the course and practice of this Court.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

6-2m

NOTICE—The Copartnership heretofore existing between the Subscribers under the firm of SYMES & ROSS, having terminated on the 30th day of March last, is hereby dissolved. All matters relative to the concern will be adjusted and settled by Geo. Burns Symes, who continues business in his own name.

GEO. BURNS SYMES,
ROBERT POPE ROSS,

Quebec, 22d August, 1839.

3m

PUBLIC NOTICE is hereby given that, on the EIGHTH day of OCTOBER next, the estate of the late JAMES ALEXANDER, in his lifetime of the city of Quebec, Grocer, will be divided and paid according to the tenor of his last will and testament. All the documents and accounts, in relation to the said estate, remain at the office of Mr. MacPherson, notary, St. Peter street, Lower Town of this city, for the information of those interested or concerned, and where the remaining claims on the said estate will be paid by the undersigned Testamentary Executors.

WM. HOSSACK,
A. LAURIE.

Quebec, 25th September, 1839.

THE QUEBEC GAZETTE.



OFFICE OF THE SECRETARY OF THE PROVINCE,
Quebec, 25th September, 1839.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

SAMUEL WALLER, Esquire, to be a Preventive Officer of HER MAJESTY'S Customs for the south side of the River St. Lawrence, in the district of Three Rivers, in the Province of Lower Canada.

EDWARD CHARLES, Esquire, to be Barrister, Advocate, Attorney, Solicitor and Proctor in all HER MAJESTY'S Courts of Justice in the said Province of Lower Canada.

PIERRE MATHIEU, Gentleman, to be a Public Notary for the said Province of Lower Canada.

ERRATUM.

In the List of appointments published in the Gazette of the 19th instant, for "Edward Jacques, Esquire," read "Edward Jaques," &c.

ADJUTANT GENERAL'S OFFICE.

MONTREAL, 21st SEPTEMBER, 1839.

MILITIA GENERAL ORDER.

1st Batt. of Quebec.

Captain Charles Langevin, to be Major,
Lieutenant John Phillips, to be Captain,
" Barth. Pepin dit Lachance, do do
" James Hunt, do do
Ensign Robert Simpson, to be Lieutenant,
" James Glover Heath, do do
" Winckwick Tremblay, do do
" & Adj. Geo. Henderson, do do
" Wm. Kidd Baird, do do
" Réal Anger, do do
" Pierre Martin Paquet, do do
" Thomas Tweddell, do do
" Ferdinand Weipart, do do
" John McClure Muckle, do do
" Jos. Eugène Doucet, do do

Alexander Lemoine, Gent. to be Ensign,
John W. Phillips, do do
Ed. Antill Panet, Gent. do do
George Napier, Gent. do do
Chs. Gate Holt, do do
Pierre Gingras, Gent. do do
Archibald Moore, Gent. do do
David A. Ross, Gent. do do
J. Olivier Brunet, junr. Gent. do do
Serjeant David Aubé, do do

2d Batt. of Quebec.

Captain John Jones, to be Major,
" Henry Black, do do
Lieutenant F. X. Paradis, to be Captain,
" Charles Smith, do do
" Osborn Richardson, do do
" A. Gauthier, senr., do do
" Jean Tourangeau, do do
" Joseph Tourangeau, do do
" J. Bte. Bigaonette, do do
" Jh. Marmette, do do

Ensign F. X. Gingras, to be Lieutenant,
" Antoine Légare, do do
" J. Bte. Esie, do do
" Edouard Dugal, do do
" Pierre Gauvreau, do do
" Felix O. Gauthier, do do
" Frs. Parent, do do
" Henri Côté, do do
" Frederick Chrétien, do do
" Wm. Petry, do do
" John Childs, do do
" Frs. Julien, do do

John Munn, Gent. to be Ensign,
John Jeffreys, senr. Gent. do do
John Nesbit, Gent. do do
Napoléon Balzaret, Gent. do do
J. P. Plamondon, Gent. do do
John Jeffreys, junr. Gent. do do
George Campbell, Gent. do do
J. Louis Carrier, Gent. do do
David Lépine, Gent. do do
Wilcock Lecheminant, Gt. do do
Olivier Bigaonette, Gent. do do
J. Tourangeau, junr. Gent. do do
J. Hanna Orkney, Gent. do do
Aug. Gauthier, junr. Gent. do do
Honoré Garneau, Gent. do do
Charles Légare, Gent. do do
Louis Plamondon, Gent. do do
Ambroise Trudel, Gent. do do
John Verner, Gent. do do
Henri Cadoret, Gent. do do
Lieutenant and Pay Master Symes, to be Captain,
André Lacroix, Gent. do Quarter Master,
Louis Labrecque, Esquire, do Surgeon.

3rd Batt. of Quebec.

Captain Benjamin Lemoine, to be Major,
Lieutenant Charles Webber Smith, to be Captain,
" Narcisse F. Belleau, do do
" John Greaves Clapham, do do
" Christian Hoffman, do do
" Pierre Tourangeau, do do
Ensign Pierre Hypolite Faucher, to be Lieutenant,
" Etienne Frs. Robitaille, do do
" Alexander Dubé, do do
" Alexander De Léry, do do
" Thos. Et. Roy, do do
" Chs. J. Duchesnay, do do
" Jean Ths. Taschereau, do do
" & Adj. C. G. Couillard, do do

Louis Thomas Couillard, Gent. to be Ensign,
Donald MacLaine Steward, Gent. do do
Wm. Finlay Phillips, Gent. do do
Chs. Pinguet, Gent. do do
Fr. X. Bois, Gent. do do
Robert Young, Gent. do do
Rémi Malouin, Gent. do do
Joseph Bolduc, Gent. do do
Pierre Chauveau, Gent. do do
J. Bte. Corriveau, Gent. do do
Edwin Allen Jones, Gent. do do
Ths. P. Aubert De Gaspé, Gent. do do
J. G. Hooper, Esquire, to be Pay Master.

4th Batt. of Quebec.

Major Jos. Cary, to be Lieutenant Colonel,
Captain Henry Roy, to be Major,
" Pierre Pelletier, do do
Lieutenant R. G. Belleau, to be Captain,
" & Adj. Alex. Miller, do do
" George Larouche, do do
" Joseph Defoy, do do
Ensign J. B. Legaré, do do
" Philippe Legaré, to be Lieutenant,
" F. X. Réaume, do do
" Jean Tourangeau, do do
Thos. Archibald Cary, Gent. do do
P. Théophile Baillargé, Gent. do do
Joseph Deblois, Gent. do do
Pierre Deblois, Gent. do do
Wm. Bouthillier, Gent. do do
Hubert Weippert, Gent. do do

Louis G. Baillargé, Gent. to be Ensign,
Ulric Thos. Tessier, Gent. do do
Wilbrode Larue, Gent. do do
Albert Anger, Gent. do do
Jos. Toussaint dit Dusault, Gent. do do
Jacques Delorbais, Gent. do do
Abraham Hamel, Gent. do do
Fr. Ed. Garant, Gent. do do

Lieutenant Jos. Bussé, to be Pay Master,
Lieutenant Thos. A. Cary, to be Adjutant,
Jacques Crémazi, Gent. to be Quarter Master.

2d Batt. of St. Maurice.

Lieutenant & Adj. Chs. E. Gagnon, to be Captain,
" F. Jos. Caron, do do
" L. J. Duchesny, do do
" Jos. Bruneau, do do
" O. B. Feltier, do do
Ensign Fustache De Carafel, do do
" Ignace Lessard, do do
" Ene. Belmar, to be Lieutenant,
" M. A. Harnois, do do
" Henry Colombe, do do
" David Lavante, do do
" Amable De Carafel, do do
" Ls. De Carafel, do do
" Jos. De Carafel, do do
" Chs. Flagolle, do do
Joseph Roy, Gent. do do
Olivier Caron, Gent. do do

George Mayrand, Gent. to be Ensign,
P. L. Bazin, Gent. do do
Antoine Bourret, Gent. do do
Ignace Lessard, fils, Gent. do do
Isaac Harnois, Gent. do do
David Lebrun, Gent. do do
Timothy Dunn, Gent. do do
Théophile Sicard, Gent. do do
Joseph Fleurie, Gent. do do
Ls. Léandre Doucet, Gent. do do
Amable Dupuis, Gent. do do
Roch Duchesny, Gent. do do
J. Bte. Mayrand, Gent. do do
Ensign George Mayrand, do Adjutant,
T. B. Boucher, Gent. do Quarter Master,
C. P. A. Boucher, Esquire, do Surgeon,
Sueton Dame, Gent. do Asst. Surgeon.

1st Batt. of L'Acadie.

Captain Daniel Stott, to be Major,
" Fred. Hart, from 2d Batt. to be Captain,
Lieutenant Antoine Hébert, do do
Ensign Dudley Flowers, do do
T. M. Thompson, Esquire, do do
Robert Stott, Esquire, do do
Ensign Robert Sergeants, to be Lieutenant,
Richard Boswick, Gent. do do
John Wright, Gent. do do
George Holman, Gent. do do
Henry Wilsie, Gent. do do

Maxime Heneault, Gent. to be Ensign,
Wm. Southward, Gent. do do
Obed Stott, Gent. do do
Ames L. Douglass, Gent. do do
John Seafe, Gent. do do
Captain Pierre Gamelin, do Pay Master,
Lieutenant J. Rodrig, do Adjutant,
Thos. Wilson, Gent. do Quarter Master.

1st Batt. of Laprairie.

George Miller, Gent. to be Adjutant, with the rank of Ensign.
Lieutenant Colonel James Bell, of the Batt. of Champlain, is placed on the unattached list, at his own request.
Brevet—Major H. Driscoll of the 2d Batt. Montreal Loyal Volunteers, to be Lieutenant Colonel.

The following Officers are permitted to retire from the service, at their own request—

1st Batt. of Yamaska.

Major P. E. B. Pelessier,
Captain F. Le Maître Duhane.

2d Batt. of Verchères.

Captain Aimé Massue,
" J. B. Dufresne.

By Command,

PLOMER YOUNG,

Lt. Col. Dept. Adjut. Genl. Militia.

CORRECTIONS—In the Militia General Order of the 14th September, published in the Gazette of the 19th instant, the following corrections are to be made:—

1st Batt. of Laprairie.

The promotion of Major Peter McGill, of the Montreal Artillery, to be Lieutenant Colonel, should have been placed under the head "UNATTACHED," and not with the above named Battalion.

The names of the following Officers also Gazetted as of the same Battalion of Laprairie, should have appeared in the 2d Battalion Lake of Two Mountains, after the name of Captain Stephen Burwash:—

Lieut. & Pay-Master Moses Davis, with the rank of Captain,
" Martin Albright, do do
" Labina Barber, do do
" Alexander McGibbon,
" James Henderson,
" & Adjutant Mount Stevens,
Ensign Mathew Burwash, with the rank of Lieutenant,
" Loughlin McLean,
" John McArthur.

Province of Lower Canada, } IN THE KING'S BENCH,
District of Quebec. } 30th August, 1839.
No. 1204.

EX PARTE—UPON CERTAIN REGULATIONS OF THE QUEBEC FIRE SOCIETY.

IN virtue of the power and authority in us vested by an Ordinance of the Governor of this Province, made and passed by and with the advice and consent of the special Council for the affairs of this Province, in the second year of HER MAJESTY'S Reign, intituled, "An Ordinance to suspend for a limited time certain parts of two Ordinances therein mentioned, as far as the same relate to the city of Quebec, and to establish a Society therein for preventing Accidents by Fire," We, the undersigned, two of the Judges of the Court of King's Bench for the district of Quebec, having examined certain Bye-Laws, Rules and Regulations of the Fire Society of Quebec, made and passed by the said Society, at a general meeting thereof, on the twenty seventh day of May, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirty nine, and submitted to us, in pursuance of the said Ordinance, for examination; after the requisite notice in this behalf given, do hereby confirm the said Bye-Laws, Rules and Regulations, (save and except certain parts thereof herein-after specified which are by us annulled and disallowed,) that is to say:—We do annul and disallow that part of the fourth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"All persons being present at a Fire," which words are in the seventeenth and eighteenth lines of the eighth page, from the top; and we do also annul and disallow that other part of the same fourth clause or section, which is in the following words, to wit:—"Compel all idle, disobedient or suspected persons to quit the vicinity of such fire, and to commit them to prison in case of refusal," which said last mentioned words are at the end of the eighth and the beginning of the ninth page of the said Bye-Laws, Rules and Regulations; and we do also annul and disallow that part of the ninth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"Shall forthwith have and appoint, by the majority of votes, a Captain and two Lieutenants, and," which said last mentioned words are at the end of the fourteenth page, and at the beginning of the fifteenth page; we do also annul and disallow that part of the tenth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"said demolishing to be sanctioned by any three Members of the Society, with the concurrence of at least one Justice of the Peace," which said last mentioned words are in the seventh, eighth, ninth, tenth and eleventh lines of the sixteenth page, from the top; and we do also annul and disallow that part of the twelfth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"and every Blacksmith or Tinsmith who shall have been employed in putting up such stove-pipe, contrary to this Regulation, shall incur a penalty not exceeding forty shillings," which said last mentioned words are in the twentieth, twenty first, twenty second, twenty third, twenty fourth, twenty fifth and twenty sixth lines of the twenty eighth page, from the top; and we do also annul and disallow that part of the twenty fourth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"and likewise, the hay or straw which shall be found in any part of the house or building, shall be forfeited and become the property of the Society, to be applied towards defraying the expenses of the Society," which said last mentioned words are in the seventeenth, eighteenth, nineteenth, twentieth, twenty first, twenty second and twenty third lines of the twenty second page, from the top; and we do also annul and disallow that part of the twenty fifth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"in any street, lane or square

"of this city or suburbs, or," which said last mentioned words are in the second, third and fourth lines of the thirty third page; and we do also annul and disallow the following words, in the same clause or section, to wit:—"nor shall any accumulation of hay, straw, or other combustible matters be allowed in any dwelling house or yard, under a penalty of five pounds," which said last mentioned words are in the thirteenth, fourteenth, fifteenth and sixteenth lines of the said thirty third page, from the top; and we do also annul and disallow the whole of the twenty sixth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, beginning with the words, "that every person," &c. and ending with the words "under a like penalty;" and we also annul and disallow the whole of the thirty sixth clause or section, beginning with the words, "That all Chimnies," &c. and ending with the words, "forty shillings," &c.; and we also annul and disallow the whole of the thirty seventh clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, beginning with the words, "That every House keeper," &c. and ending with the words, "they belong;" and we also annul and disallow the whole of the thirty eighth clause or section, beginning with the words, "That every House keeper in town," &c. and ending with the words, "their rents;" and we also annul and disallow the whole of the thirty ninth section or clause of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, beginning with the words, "That no person in town," &c. and ending with the words, "of the Society;" and we also annul and disallow that part of the forty first clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"and a demolition of such stable or stables," which said last mentioned words are in the two last lines of the forty fourth page, from the top; and we also annul and disallow that part of the forty third clause or section, which is in the following words, to wit:—"and a demolition of the same," which said last mentioned words are in the twenty third and twenty fourth lines of the forty sixth page, from the top; and we also annul and disallow that other part of the same clause, which is in the following words, to wit:—"and any mason, joiner, or contractor, employed in building such chimney, shall forfeit the sum of three pounds currency for each offence," which said last mentioned words are in the fourth, fifth, sixth, seventh, eighth and ninth lines of the forty seventh page, from the top; and we also annul and disallow that other part of the same clause, which is in the words following, to wit:—"and on the mason, joiner or contractor employed in the building of the same," which said last mentioned words are in the three last lines of the same clause—and, with the exception of the said parts of the said Bye-Laws, Rules and Regulations hereinbefore specified, so as aforesaid annulled and disallowed, We, two of the Judges of the said Court of King's Bench, as aforesaid, do hereby confirm and allow all and every the said Bye-Laws, Rules and Regulations, and every clause, matter and things therein contained to be executed according to the tenor and effect of the same.

GIVEN under our hands, at the Court House, in the City of Quebec, in the Province of Lower Canada, the thirtieth day of August, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty-nine.

J. STUART, C. J.

J. DUVAL, A. J. B. R.

And which said Bye Laws, Rules and Regulations of the Fire Society of Quebec, made and passed by the said Society, at a General Meeting thereof, on the twenty seventh day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-nine, with the exception of the said parts of the said Bye-Laws, Rules and Regulations so as aforesaid annulled and disallowed, and all and every the said Bye Laws, Rules and Regulations, and every clause, matter and thing therein contained, as confirmed and allowed by two of the Judges of the Court of King's Bench for the District of Quebec, on the thirtieth day of August, one thousand eight hundred and thirty-nine, so as aforesaid, are in the words and figures following, that is to say:—

REGULATIONS OF THE QUEBEC FIRE SOCIETY.

At a Meeting of the Members of the Fire Society of Quebec, established under and by virtue of an Ordinance of the special Council, passed in the second year of the reign of HER PRESENT MAJESTY QUEEN VICTORIA, Chap. 30, intituled, "An Ordinance to suspend for a limited time, certain parts of two Ordinances therein mentioned, as far as the same relate to the City of Quebec, and to establish a Society therein for Preventing Accidents by Fire,"

JEREMIAH LEAYCRAFT, PRESIDENT of the Society, WILLIAM PHILLIPS, CHARLES PANET, DANIEL MCCALLUM, PIERRE PELLEPIER, LAUGHLIN T. MCPHERSON, JOSEPH MORRIN, EBENEZER BAIRD, JOHN MCLEOD, PIERRE BOISSEAU, ROBERT CAIRNS, J. ZEHERIN NAULT, JAMES GIBB, MEMBERS of the Society—

The following Bye-Laws, Rules and Regulations, after having been read one by one, were unanimously approved of by the General Meeting of the Society, held this day, the twenty seventh day of May, one thousand eight hundred and thirty-nine, and adopted as the Rules and Regulations of the said Society—

DIVISION OF THE CITY INTO WARDS.

No. 1.—That the City be divided into twelve divisions, or Fire Wards, which shall be known, designated, and bounded as follows:—

Upper Town.

Ward No. 1.—Shall comprise all that part of the City, beginning at the corner of the stables of the Castle of St. Lewis, and proceeding as far as the western extremity of St. Anne street, ascending from said St. Anne street, towards the south, as far as the base of the fortifications.

Ward No. 2.—Shall comprise all that part of the City, reaching from St. John's Gate, running to the eastward, and shall contain the south sides of St. John, Couillard, and St. George streets, as far as the Rampart's street, and thence to the commencement of Ward No. 1.

Ward No. 3.—Shall commence at St. John's Gate, and comprise the north sides of the said St. John, Couillard,

and St. George streets, and descending northward to the fortifications.

Lower Town.

Ward No. 4.—Shall comprise that part of the Lower Town, beginning at the City bounds by the Ance-des-Mères, as far as the Guard House and King's Warehouse.

Ward No. 5.—Shall comprise that part of the Lower Town, commencing from the said Guard House and King's Warehouse, towards the north as far as the south side of Sœurs street, inclusive, and the said Ward shall likewise contain Cul-de-Sac, Champlain, Mountain, and Notre Dame streets, and any cross streets within the limits.

Ward No. 6.—Shall comprise all that part of the Lower Town, commencing from the north side of Sœurs street, inclusive, ending at Mr. Taylor's ship yard, St. Paul street, including part of St. Paul street, Sault-au-Matelot street, and residue of St. Peter street, as far as above stated, with all the wharves and cross streets running from any of the above named streets.

Ward No. 7.—Shall commence at Mr. Taylor's Ship yard, and extend as far as the limits of the parish of St. Roch, including St. Charles street, and all cross streets within the limits.

Saint Roch.

Ward No. 8.—Shall commence from the eastern limits of the parish of St. Roch, and extend to the north side of Grant street, inclusive.

Ward No. 9.—Shall commence from the south west side of Grant street, inclusive, and extend to the north-east side of l'Eglise street, including that side of the said street, and that part of St. Vallier street, reaching from Grant street to the opposite side of l'Eglise street.

Ward No. 10.—Shall comprise what remains of that Suburb, and shall reach to the westward as far as the City bounds.

Saint John and Saint Lewis Suburbs.

Ward No. 11.—Shall commence at the division line of St. Geneviève hill and go to Aiguillon street, inclusive, and be bounded to the eastward by the walls of the fortifications, and to the westward by the limits of the City.

Ward No. 12.—Shall comprise all that remains from north to south, beginning from St. John street, inclusive, and going to St. Lewis street, inclusive, running to the eastward from the walls, and terminating to the westward by the limits of the City.

No. 2.—That having divided the City into twelve Wards, as above mentioned, the said Wards be assigned to the Members of the Society, as follows, subject however to such changes in the assignments or representation of said Wards, as the Society may from time to time see fit:—

Ward No. 1.—To CHARLES PANET,
Ward No. 2.—To DANIEL MCCALLUM,
Ward No. 3.—To J. Z. NAULT, M. D.
Ward No. 4.—To EBENEZER BAIRD,
Ward No. 5.—To PIERRE PELLEPIER,
Ward No. 6.—To L. T. MCPHERSON,
Ward No. 7.—To JOSEPH MORRIN, M. D.
Ward No. 8.—To ROBERT CAIRNS,
Ward No. 9.—To JOHN MCLEOD,
Ward No. 10.—To PIERRE BOISSEAU,
Ward No. 11.—To JAMES GIBB,
Ward No. 12.—To WILLIAM PHILLIPS.

DUTIES OF THE MEMBERS OF THE SOCIETY.

No. 3.—That the Members of the Society, every time that a fire shall break out in any part of the Town or City, shall repair immediately to the spot, with their distinctive badges, which shall consist in a medal or staff of office; each Member to be provided with the said medal or staff of office, and delivered to him at the cost of the Society, and shall take upon themselves the complete and absolute command over all persons belonging to the Fire Society. They shall cause the Captains of the Fire Engines to place them in such situation as shall best conduce to the extinguishing of the fire.

No. 4.—All Captains, Lieutenants, Firemen, Volunteers and Constables, as well as all persons employed or aiding in extinguishing the fire and saving property, shall obey all orders that may be given for that object by any Member of the Society. The Members of the Society shall be authorised to fix upon and point out safe and convenient places for depositing the furniture, goods and effects saved from the houses or buildings on fire; they shall attend to the formation of lines or ranks to convey water to the engines engaged at such fires, and finally to make use of all necessary and proper means to compel obedience to the orders and directions that may be given for the extinction of fires, and for the preservation of property and the maintenance of peace and good order.

No. 5.—The superior command to devolve on the Member for the Ward in which a fire takes place, and in his absence on the Senior Member of the Society present.

No. 6.—Each Member of the Society shall make return, to the first general meeting to take place, of the names of five persons who agree to become Volunteers as required by Law; and as soon as the Return shall be made, the Society shall constitute a company of sixty Volunteers to be under the command of a Captain and two Lieutenants, who shall serve for the period of one year.

DUTIES OF THE FIREMEN OR ENGINEER-MEN.

No. 7.—That as soon as any company of Volunteer Firemen shall have been formed, in conformity to the 2d Victoria, Cap. 30, they shall be subject to the following Rules and Regulations, viz:—

The Captain and Engine-men, so chosen and appointed, shall wear distinctive Badges, to be chosen by themselves and approved of by the Society; each and every Captain of an Engine shall give information to the Society of the death, disability or long absence of any of the Engine-men under his orders, and send to the Secretary-Treasurer the names of others who are willing to fill up such vacancy, for the approbation of the Society; each and every Captain of an Engine, and upon the first signal or alarm of fire, shall immediately repair to their respective Engine Houses, and convey or cause to be conveyed their said Engine to the place where the fire has broken out, with the fire-buckets, hose and appendages, and shall announce the arrival of the same to any of the Members of the Society

then present, and shall strictly obey and execute all orders they shall receive from any Member of the Society, and do their utmost in order to extinguish the fire; after the extinction of the fire, each Captain and Fireman shall convey back the Engine under his care to the Engine House, and the Captain shall make his report within forty-eight hours to the Secretary-Treasurer of any defect in the said Engine, or deficiency of Buckets, or other implements.

No. 8.—The Captain of each Fire Engine shall muster his company at least once a month during the summer, for the exercise and instruction of the company under his command in the management of the said Engine, and shall carefully replace it in its situation; and the Engine-men shall be obliged to obey such orders as they may receive from their Captains, relative to the said Engine; every Captain of an Engine, or Engine-men who shall neglect to conform to any of the rules above mentioned, or who shall refuse to obey any order he may receive from any member being legally authorised to give the said orders, shall be liable to and shall pay a fine which shall not be less than five shillings currency, and not more than ten shillings currency.

DUTIES OF THE COMPANY OF VOLUNTEERS.

No. 9.—That as soon as the Company of the Volunteers shall have been formed, in conformity to the above mentioned act, they shall be subject to the following Rules and Regulations, viz:—

The Captain, Lieutenant and Volunteers shall wear distinctive badges of their own choice, to be approved of by the Society; the Captain of the Company shall, as soon as it shall have been organised, make out a list of the Christian and surnames, places of residence, and calling of all the individuals composing the said company, and shall give a number to each of them; he will report to the Society the names of all those who may die or absent themselves from the Society, and the names of such as are willing to replace them.

The persons so chosen to fulfil the duties of Volunteers, and accepted as such by the Society, shall choose their distinctive badges with which each Volunteer shall furnish himself at his own cost; the Captain, Lieutenant and Volunteers shall, as soon as they hear the fire-bell, or otherwise become aware of the existence of a fire, repair immediately to the place where it has broken out, and report themselves to the member of the ward, wherein the fire has broken out, or to any member then present; and under the directions of the members, they shall do their utmost to stop the progress of the fire, and save and protect property; and to that end the company of Volunteers shall be divided by the Captain into two subdivisions of thirty Volunteers each—the first subdivision to be under the command of the first Lieutenant, and it shall be their particular duty to endeavour to stop the progress of the fire.

No. 10.—This division shall consist as much as possible of Carpenters, Joiners and other persons accustomed to and in the habit of demolishing buildings—and the second subdivision to be under the command of the second Lieutenant, and they shall be provided with large bags, made of strong canvass, and it shall be the special duty of each volunteer, belonging to this second division, to receive and save all such articles as are in danger of being destroyed by the fire, and to place the effects which shall be so entrusted to them in a place of safety; such articles shall be considered as under their responsibility from the moment they receive them, until they are deposited in a place of security; and it shall likewise be the duty of every volunteer of this division to take care that such goods be not broken or damaged.

No. 11.—The several tools and instruments which shall be put into the hands of the company, shall be delivered in good condition by the Secretary-Treasurer to the Captain of the said company, who shall be accountable for the same to the Society, and each Volunteer shall be equally accountable to the Captain for the tools or other instruments with which he may have been furnished.

DUTIES OF THE PEACE OFFICERS.

No. 12.—That as soon as the Peace Officers shall have been appointed in conformity to the aforementioned act, they shall be subject to the following Rules and Regulations. Each and every one of them shall be provided with a staff of office, at the cost of the Society.

They shall, on the first alarm, repair immediately to the fire with their staffs of office, and shall report themselves to the member of the ward, or to any Member of the Society. They shall strictly obey all orders they may receive from the Members of the Society.

They shall use their best efforts to prevent thefts, they shall send away from the vicinity of such fires all vagabonds and suspected persons; they shall cause the persons present to form ranks or lines to the nearest place where water may be had for supplying the fire engines; they shall take up and keep in their custody all persons committing robberies or causing any disorder whatsoever, or who shall refuse to assist at such fire when thereto required by any Member of the Society, or who may abuse or ill treat any Member of the Society, or any other persons working at such fire; and shall make a report to some Member of the Society of such arrest. No peace Officer shall absent himself from any fire, without the leave of the member of the ward wherein the Fire has broken out, and in his absence without the leave of some other Member of the Society then present, under a penalty, for not complying with this rule, of five shillings currency for the first offence, and of ten shillings currency for each and every subsequent offence.

DUTIES OF THE SECRETARY TREASURER.

No. 13.—That the Secretary-Treasurer, after having given the security required by the law, shall be bound to obey and strictly execute all the orders which he shall receive from the Society; he shall see that the Resolutions of the Society are executed; he shall receive the monies due to, and pay the debts due or that may become due by the Society, as soon as the same are approved of by any meetings of the Members of the Society regularly convened, and shall regulate and render his accounts to the Society on the first Monday after the expiration of each quarter.

DUTIES OF THE COLLECTOR.

No. 14.—That the collector before entering upon office, be bound to give to the Society two sufficient securities, to the satisfaction of the President, for the due execution of the duties of his office. It shall be his duty to make a statement of all the houses in the city and suburbs, in order to ascertain the number of fines for which each proprietor may be liable to contribute.

He shall also make enquiry if there be any wells to the Houses, and at what distance they are from the middle of the street. He shall keep a book for that purpose. He must likewise ascertain the number of the chimnies in each house, and in each story, distinguishing as nearly as possible which are made use of in winter, and which in summer. He shall be authorised, in the day time, for this object, to enter into any house in the city and suburbs of Quebec, and shall report to the Society the names of those persons who shall refuse to give him either the necessary information or admittance, in order to carry into effect this present rule. He shall be accompanied in the circuit which he will have to make by the members of the Society, each in the quarter which shall have been assigned to him, and also by the Secretary-Treasurer; he shall collect all monies proceeding from the sweeping of chimnies—the same to be collected every month—and he shall every Saturday render an account of and pay in the hands of the Secretary-Treasurer all monies collected. He shall engage a number of chimney sweepers to be approved of by the Secretary-Treasurer, sufficient to sweep all the chimnies of the city and suburbs, as provided hereafter, and shall make a report every month to the Secretary-Treasurer of those persons who shall have refused to allow their chimnies to be swept as aforesaid. He shall also be subject to such directions as may from time to time be given to him by the Secretary-Treasurer, relating to the duties of the Society.

DUTIES OF THE ENGINEER.

No. 15.—That in the event of an Engineer being appointed by the Society, he shall be present at all fires; he shall place or cause to be placed the Fire Engines in the most efficient situations for extinguishing the fire under the directions of the Members of the Society; and after the extinction of the fire, he shall cause to be returned to their respective Engine Houses, and put in good order all the fire Engines, Buckets and other articles appertaining to the said House; he shall attend whenever the company exercise themselves at the Engines, and shall cause the Engines and articles appertaining to such house, to be put in good order, and placed in their respective houses.

He shall place and fix the fire Engines on sleighs in the fall, and on wheels in the spring; he shall likewise examine, twice a year, into the state of the Engines, the hose, the fire-buckets and other things appertaining to the Engines, as also the state of the Engine Houses, and report to the Secretary-Treasurer such repairs as are necessary to be made to the same.

DUTIES OF THE PRESIDENT.

No. 16.—That the President shall preside at all the meetings of the Society; he shall cause decorum to be observed, and determine all questions of order (from which however the members shall have a right of appealing); he shall put in force the Rules and Regulations of the Society; he shall likewise have the right of calling meetings when he shall consider it necessary, or when he shall be required thereto by three Members of the Society. In case of the absence of the President, his place shall be supplied and filled by the senior member present, who shall preside at the meeting, and exercise all privileges and functions of President thereat, and the seniority of the members of the association shall be regulated and determined by the order of their appointment—the first named being held and esteemed the senior.

TO PREVENT ACCIDENTS BY FIRE.

No. 17.—That every person building or causing to be built or erected, in the City of Quebec, any false chimney or bye-chimney, or making or causing to be made any fire place at a distance from the principal chimney, or from the chimnies of any house communicating with such chimnies by a bye-tunnel, in order to conduct the smoke into the said principal or other chimnies, (Franklin or other stoves, the smoke of which is conveyed into the chimney by sheet iron pipes, well secured, excepted,) shall be liable to and pay for each chimney or fire place, so built or erected, a fine of one pound currency; as well as a further sum of five shillings currency for every day, that such chimney or fire place shall be and remain undemolished, from the day that notice for the demolition of the same shall have been given by the Society. Provided always that the said fines together, shall not exceed for one offence the sum of five pounds currency; and all chimnies or fire places of the above description now existing in the city, shall be taken down or effectually stopped up, within one month from the publication of this rule, under a fine of ten shillings currency per day, to be paid by the person or persons not complying with this rule; provided always, that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency.

No. 18.—No stoves or fires shall be used in any wooden dwelling house, or other building in the City and Suburbs, not provided with a good and substantial chimney of brick or stone, under a penalty of five pounds. That every stove-pipe which shall pass through a wooden partition, or one of lath and plaster, or through any wainscoting in any house or other building, shall be at least six inches distant from any part of such partition or wainscoting, and at least six inches distant from the rafters or roof of any chamber through which the said stove-pipe may pass, and also be securely and properly fixed to the rafters or roof by means of iron wire, chains or iron hoops; and the said stove-pipes shall also be surrounded with stone, or tin, or plate iron, duly nailed to the said partition or wainscoting, under a penalty of forty shillings currency, to be levied upon the occupier of any house or building contravening the present regulation, or any part thereof.

No. 19.—That every stove-pipe hole made in the chimnies of any house or building not in use, shall be closed up by covers of metal or other incombustible materials, under the penalty of twenty shillings currency, against every occupier of a house who shall transgress this regulation.

No. 20.—That all kettles or boilers used by Tallow-chandlers, Soap-makers, Painters, Chemists, Druggists, or others of the like dangerous occupations, shall be embedded in brick or stone work cemented with mortar, so as to prevent all communication between the fire and the materials to be used in such kettles, &c., and the fire places for such kettles or boilers shall be secured by an iron door, under the penalty of twenty shillings currency, against the occupier infringing this rule, and a further fine of ten shillings currency, for every day during which they shall remain in a state contrary to this regulation, after due notification on the part of the Society; provided always, that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency.

No. 21.—That every stove which shall be put up after the publication of this rule, and made use of in any house or building in the City and Suburbs, shall be at a distance of at least eight inches from any wooden partition, with a bulged tin fixed between the stove and partition, and of twelve inches if there is no such tin; and every stove so made use of shall have a stove pan of a proper size made of some metal, which shall be placed in front of the door of such stove, and the bottom plate of such stove shall be at least ten inches distant from the floor of the room, under a penalty of twenty shillings currency, against any person transgressing any part of this regulation; and every stove used in the position they are now fixed and contrary to this rule, shall be changed, if necessary, after three days' notice given by the Society to the occupier of the house, to conform and submit to the present regulation.

No. 22.—No stoves or fires shall be used in any stable or building, in which any hay, straw, or cattle are kept, under a penalty of five pounds currency, against the occupier, for each offence.

No. 23.—That no person shall be permitted to go into a stable or other building in which hay, straw, or cattle are kept, with a light, unless the same is properly secured in a lantern, under a penalty of forty shillings currency.

No. 24.—That every person occupying a house, who, after the publication of this Rule, shall keep, or permit to be kept any hay or straw, except such as he may use for bedding, which must not be loose, but enclosed in canvass, or other material of that nature, in any part of the house which he occupies, or who shall keep any ashes on wooden floor or in a wooden vessel in the said house or any out-houses, shall forfeit a sum of one pound currency, for each and every offence.

No. 25.—That every person occupying a house or building, who shall cause to be burnt any chips, shavings, straw, or other combustible matters, in any enclosure which shall not be at least fifty feet distant from any building, intending to consume the same, shall incur and pay for every such offence the sum of twenty shillings currency.

No. 27.—That every person keeping house in the said City shall have, on each side of the roof of the said house, as many ladders as may be necessary for a ready communication with the chimnies, as well for sweeping them, as for carrying water in case of fire, and also one or more ladders from the ground to the roof; and in such houses as from their situation it is impossible to have a ladder from the ground, a dormer-window shall be constructed in the roof not less than three feet high and two feet wide, and the ladders on the roof of the said house shall be so placed as to afford an easy communication with the said window, within three months from the publication of this rule. The said ladders shall be properly fixed upon the roof with hooks of iron, the whole under a penalty of twenty shillings currency.

No. 28.—That the expense of such ladders or dormer-windows shall be borne by the proprietors of the houses, and if they refuse or neglect to furnish them, the occupier shall procure them, and deduct the expense of them out of their rents.

No. 29.—That all owners or occupiers of houses, both in the city and suburbs, shall keep their chimnies in a proper state of repair and free from all obstructions, so that they may be easily swept.

No. 30.—That every stove-pipe shall pass into the chimney, and no person shall allow more than two stove-pipes to go into the same chimney on each story, and on complaint of any chimney being defective, the Secretary-Treasurer shall cause the same to be inspected by the Collector of the Society, or such other person as he may deem necessary; and should he find the said chimney wanting repairs, he shall report the same for the consideration and order of the Society; and on any order given to that effect, the owner and occupier of such house shall repair the same immediately, under a penalty of five pounds currency; and if the work is performed by the occupier, he shall be allowed to deduct the same from and out of his rent, provided there is no agreement to the contrary.

No. 31.—That every Carpenter, Joiner, Cooper, or other Tradesmen working in wood, shall cause all the chips and shavings which shall be in his work-shop, or other buildings wherein he may have worked, to be collected every day, and conveyed to some place of safety, under a penalty of ten shillings currency; and the member of each ward is hereby authorised to examine all such shops or other buildings on each and every day. That stoves used by Carpenters or Joiners shall be properly secured by a good metal pan underneath, with a casement of tin, or other metal surrounding said stove, under a like penalty.

No. 32.—That every person occupying a house or other building shall report to the Society, through their Collector, the number of wells there are in the house or dependencies in his possession, and do mention at what distance such wells are from the centre of the street, under a penalty of five shillings.

No. 33.—That in the event of a fire, all persons in the vicinity of such fire who have wells in their houses or premises, shall, on the requisition of any Member of the Society, be bound to open them for the use of the Society during the continuance of such fire, under a penalty of five pounds for each offence.

No. 34.—That the engine which shall first arrive at any house actually on fire, shall entitle the company to which such engine belongs, to a reward of not less than ten shillings currency, and not more than five pounds currency, at the discretion of the Society, and to be paid out of the funds of the said Society.

No. 35.—That the first carter who shall arrive at a fire with a load of water, shall be entitled to receive from the funds of the said Society the sum of five shillings currency; the second, to the sum of two shillings and six pence currency; the third to the sum of one shilling and three pence currency; and also the sum of six pence currency for each and every other load of water that may be brought to the said fire.

No. 40.—That in order more effectually to ensure the due execution of the Bye-laws, Rules and Regulations, and to facilitate all enquiries into complaints which may be made to the Society, and the application of the necessary remedies for the same, the Society shall, or may appoint at any of their general meetings, a Committee of Management, to consist of three of its members, of whom the President shall be one; that the said Committee shall be possessed of full and ample powers for the foregoing purposes.

No. 41.—That any Tenant or Tenants, within the limits of the city, occupying lots or premises without stables, shall not, unless with the consent of the Proprietor or Proprietors of

the same, use any part of such premises as a stable or stables. That on complaint thereof made in writing to the Society, the Secretary-Treasurer shall cause the premises to be visited by the Collector of the Society, or by such other person as he may deem necessary; and that any Tenant or Tenants found contravening this Rule, shall forfeit the sum of five pounds currency for every offence, and ten shillings per day for each and every day that such stable or stables shall remain undemolished; provided always that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency.

No. 42.—That no Beams, Bond or Cross timbers shall be allowed to be inserted in chimneys now in progress of erection, or hereafter to be erected within the limits of the city, or in the openings of chimneys, nor in the shafts of the same (unless within five inches of the flues) either for supporting the breasts thereof, or for any other purpose, so as to endanger the building in which such chimney may be erected. That each of the openings shall be provided with one, two or more strong wrought iron bars for the purpose subsequently to the openings being arched over with stone or brick; that the hearths or fire places shall be fitted with slabs or foot paces of stone, marble, tin or iron, at least eighteen inches broad and twelve inches longer than the openings or fire places when finished; that said slabs shall be laid on brick work, or stone trimmers, at least eighteen inches broad from the face of the chimney breast, except where there is not any vacuity beneath, in which case they may be bedded on the ground.

No. 43.—The proprietor of any chimney or chimneys in progress of erection or hereafter to be erected, contrary to this rule, shall, for each and every offence, forfeit the sum of five pounds currency, and ten shillings per day, while the same remains undemolished; provided always, that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency. That the fines of chimneys to be hereafter built within the limits of the city, shall be at least fourteen inches by nine inches in the clear, under a penalty as above, on the proprietor of such chimney.

JERI. LEAYCRAFT,
President.

S. MACAULEY,
Secretary-Treasurer,
Q. F. S.

A true copy made and signed by the undersigned Prothonotary, pursuant to the requirements of the Provincial Ordinance, 2d Victoria, Cap. 30.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

N. B.—Such of the Bye-Laws passed by the Society as have been disallowed were already provided for in the following Ordinances and Provincial Statutes, viz:—

17, Geo. III, Cap. 13, (Sections 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 9th and 11th.)

30, Geo. III, Cap. 7, (Section 2nd.)

59, Geo. III, Cap. 8, (Sections 2nd and 3rd.)

GAZETTE DE QUEBEC.



BUREAU DU SECRETAIRE DE LA PROVINCE,
Québec, 25e Septembre, 1839.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL de faire les nominations suivantes:—

SAMUEL WALLER, Ecuyer, pour être Officier Gardien des Douanes de SA MAJESTÉ, pour le côté sud du Fleuve St. Laurent, dans le district des Trois Rivières, en la Province du Bas Canada.

EDWARD CHARLES, Ecuyer, pour être Avocat, Solliciteur et Procureur dans toutes les Cours de Justice de SA MAJESTÉ en la Province du Bas Canada.

PIERRE MATHIEU, Gentilhomme, pour être Notaire Public, en la dite Province du Bas Canada.

ERRATUM.

Dans la Liste des nominations publiées dans la Gazette du 19e courant, pour "Edward Jacques, Ecuyer," lisez, "Edward Jacques," &c.

BUREAU DE L'ADJUDANT GENERAL,
MONTREAL, 21e SEPTEMBRE, 1839.

ORDRE GENERAL DE MILICE.

1er Bat. de Québec.

Capitaine Charles Langevin, pour être Major,

Lieutenant John Phillips, pour être Capitaine,

" Barth. Pepin dit Lachance, do do

" James Hunt, do do

Enseigne Robert Simpson, pour être Lieutenant,

" James Glover Heath, do do

" Wickwick Tremain, do do

" & Adjt. Geo. Henderson, do do

" Wm. Kidd Baird, do do

" Réal Anger, do do

" Pierre Martin Piquet, do do

" Thos. Tweddell, do do

" Ferdinand Weipart, do do

" John McClure Muckle, do do

" Jos. Eugène Doucet, do do

Alexandre Lemoine, Gent. pour être Enseigne,

John W. Phillips, Gent. do do

Ed. Antill Panet, Gent. do do

George Napier, Gent. do do

Chs. Gate Holt, do do

Pierre Gingras, Gent. do do

Archibald Moore, Gent. do do

David A. Ross, Gent. do do

Jean Ol. Brunet, junr. Gent. do do

Sergt. David Aubé, do do

2e Bat. de Québec.

Capitaine John Jones, pour être Major,

" Henry Black, do do

Lieutenant F. X. Paradis, pour être Capitaine,

" Charles Smith, do do

" Osborn Richardson, do do

" A. Gauthier, senr, do do

" Jean Tourangeau, do do

" Joseph Tourangeau, do do

" J. Bte. Bigaouette, do do

" Jh. Marmette, do do

Enseigne F. X. Gingras, pour être Lieutenant,

" Antoine Légare, do do

" J. Bte. Edie, do do

" Edouard Dugal, do do

" Pierre Gauvreau, do do

" Félix O. Gauthier, do do

" Frs. Parent, do do

" Henri Côté, do do

" Frédéric Chrétien, do do

" Wm. Petry, do do

" John Childs, do do

" Frs. Julien, do do

John Munn, Gent. pour être Enseigne,

John Jeffreys, senr. Gent. do do

John Nesbit, Gent. do do

Napoléon Balzaret, Gent. do do

J. P. Plamondon, Gent. do do

John Jeffreys, junr. Gent. do do

George Campbell, Gent. do do

J. Louis Carrier, Gent. do do

David Lépine, Gent. do do

Wilcock Lecheminant, Gent. do do

Olivier Bigaouette, Gent. do do

J. Tourangeau, junr. Gent. do do

John Hanna Orkney, Gent. do do

Augustin Gauthier, junr. Gent. do do

Honoré Garnier, Gent. do do

Charles Légare, Gent. do do

Louis Plamondon, Gent. do do

Ambroise Trudel, Gent. do do

John Venner, Gent. do do

Henri Cadoret, Gent. do do

Lieutenant et Paye-Maitre Symes, pour être Capitaine,

André Lacroix, Gent. pour être Quartier-Maitre,

Louis Labrecque, Ecuyer, pour être Chirurgien.

3e Bat. de Québec.

Capitaine Benjamin Lemoine, pour être Major,

Lieutenant Chs. Webber Smith, pour être Capitaine,

" Narcisse F. Belieu, do do

" John Greaves Clapham, do do

" Christian Hoffman, do do

" Pierre Tourangeau, do do

Enseigne Pierre Hypolite Faucher, pour être Lieutenant,

" Etienne Frs. Robitaille, do do

" Alexandre Dubé, do do

" Alexandre De Lery, do do

" Thos. Et. Roy, do do

" Chs. J. Duchesnay, do do

" Jean Thos. Taschereau, do do

" & Adjt. C. G. Couillard, do do

Louis Thomas Couillard, Gent. pour être Enseigne,

Donald MacLaine Stewart, Gent. do do

Wm. Finlay Phillips, Gent. do do

Charles Piquet, Gent. do do

Frs. X. Bois, Gent. do do

Robert Young, Gent. do do

Rémi Malouin, Gent. do do

Joseph Bolduc, Gent. do do

Pierre Chauveau, Gent. do do

J. Bte. Corriveau, Gent. do do

Edwin Allen Jones, Gent. do do

Thos. P. Aubert De Gaspé, Gent. do do

J. G. Hooper, Ecuyer, do Paye-Maitre.

4e Bat. de Québec.

Major Jos. Cary, pour être Lieutenant Colonel,

Capitaine Henry Roy, pour être Major,

" Pierre Pelletier, do do

Lieutenant R. G. Belieu, pour être Capitaine,

" & Adjt. Alex. Miller, do do

" George Larouche, do do

" Joseph Defoy, do do

Enseigne J. B. Légare, do do

" Philippe Légare, pour être Lieutenant,

" F. X. Réaume, do do

" Jean Tourangeau, do do

Thos. Archibald Cary, Gent. do do

P. Théophile Baillargé, Gent. do do

Joseph Deblois, Gent. do do

Pierre Deblais, Gent. do do

William Bouthillier, Gent. do do

Hubert Weppert, Gent. do do

Louis G. Baillargé, Gent. pour être Enseigne,

Ulric Thos. Tessier, Gent. do do

Wilbrode Larue, Gent. do do

Albert Anger, Gent. do do

Jos. Toussaint dit Dussault, Gent. do do

Jacques Delorbais, Gent. do do

Abraham Hamel, Gent. do do

François Ed. Garant, Gent. do do

Lieutenant Jos. Bossé, pour être Paye Maitre,

Lieutenant Thos. A. Cary, pour être Adjudant,

Jacques Crémazi, Gent. pour être Quartier Maitre,

2e Bat. de St. Maurice.

Lieutenant et Adjt. Chs. E. Gagnon, pour être Capitaine,

" F. Jos. Caron, do do

" L. J. Duchesny, do do

" Jos. Bruneau, do do

" O. B. Peltier, do do

Enseigne Eustache De Carufel, do do

" Ignace Lessard, do do

" Ene. Belmar, do do

" M. A. Harnois, do do

" Henry Colombe, do do

" David Lavande, do do

" Amable De Carufel, do do

" Ls. De Carufel, do do

" Jos. De Carufel, do do

" Chs. Flagolle, do do

Jos. Roy, Gent. do do

Olivier Caron, Gent. do do

George Mayrand, Gent. pour être Enseigne,

P. L. Bazin, Gent. do do

Antoine Bonnet, Gent. do do

Ignace Lessard, fils, Gent. do do

Isaac Harnois, Gent. do do

David Lebrun, Gent. do do

Timothy Duna, Gent. do do

Théophile Sicard, Gent. do do

Jos. Fleury, Gent. do do

Louis Léandre Doucet, Gent. do do

Amable Dupuis, Gent. do do

Roch Duchesny, Gent. do do

J. Bte. Mayrand, Gent. do do

Enseigne George Mayrand, do Adjudant,

T. B. Boucher, Gent. do Quartier Maitre,

Chs. P. A. Boucher, Ecuyer, do Chirurgien,

Sueton Dame, Gent. do Asst. Chirurgien,

1er Bat. de l'Acadie.

Capitaine Daniel Stott, pour être Major,

" Fred. Hart, du 2e Bat. pour être Capitaine.

Lieutenant Antoine Hébert, do do

Enseigne Dudley Flowers, do do

T. M. Thompson, Ecuyer, do do

Robert Stott, Ecuyer, do do

Enseigne Robert Sergeants, pour être Lieutenant,

Richard Boswick, Gent. do do

John Wright, Gent. do do

George Holman, Gent. do do

Henry Wilsie, Gent. do do

Maxime Heneault, Gent. pour être Enseign,

William Southward, Gent. do do

Obed Stott, Gent. do do

Amesa L. Douglass, Gent. do do

John Scafe, Gent. do do

Capitaine P. Gamelin, pour être Paye Maitre,

Lieutenant J. Rodrig, do Adjudant,

Thos. Wilson, Gent. do Quartier Maitre.

1er Bat. de Laprairie.

George Miller, Gent. pour être Adjudant, avec le rang d'Enseigne.

Lieutenant Colonel James Bell, du Bat. de Champlain est placé sur la liste des non-attachés, à sa réquisition.

BREVET—Major H. Driscoll, du 2e Bat. des Volontaires Loyaux de Montreal, pour être Lieut Colonel.

Il est permis aux Officiers suivants de se retirer du service, à leur réquisition.

1er Bat. de Yamaska.

Major P. E. B. Pelessier,

Capitaine F. Le Maitre Duhanne.

2e Bat. de Verchères.

Capitaine Aimé Massue,

" J. B. Dufréne.

Par Ordre,

PLOMER YOUNG,

Lt. Col. Dépt. Adjt. Génl. Milice.

ERRATA.—Dans l'Ordre Général de Milice du 14e Septembre, publié dans la Gazette du 19 courant, les changements suivants doivent y être faits:—

1er Bat. de Laprairie.

La promotion du Major Peter McGill, de l'Artillerie de Montreal, pour être Lieutenant Colonel, aurait dû être insérée sous la tête "NON-ATTACHÉS, et non dans le Bataillon ci-dessus.

Les noms des Officiers suivants qui ont aussi été publiés comme faisant partie du même Bataillon de Laprairie, auraient dû être insérés dans le 2e Bataillon du Lac des Deux Montagnes, après le nom du Capitaine Stephen Burwash:—

Lieut. & Paye-Maitre Moses Davis, avec le rang de Capitaine

" Martin Albright, do do

" Labina Barber, do do

" Alexander McGibbony,

" James Henderson,

" & Adjudant Mount Stevens,

Enseigne Mathew Burwash, avec le rang de Lieutenant,

" Loughlin McLean,

" John McArthur.

Province du Bas Canada, } DANS LE BANC DU ROI,
District de Québec. } 30e Août, 1839.

No. 1204.

Ex parte—SUR CERTAINS RÉGLEMENTS DE LA SOCIÉTÉ DU FEU DE QUEBEC.

EN vertu des pouvoir et autorité dont nous sommes revêtus par une Ordonnance du Gouverneur de cette Province, faite et passée par et de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de cette Province, dans la deuxième année du règne de SA MAJESTÉ, intitulée, "Ordonnance qui suspend, pour un temps limité, certaines parties de deux Ordonnances y mentionnées, en tant qu'elles ont rapport à la Cité de Québec, et qui établit en icelle une Société pour prévenir les Accidents du Feu." Nous, les soussignés, deux des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le district de Québec, ayant examiné certains Statuts, Règles et Réglements de la Société du Feu de Québec, faits et passés par la dite Société, à une Assemblée Générale d'icelle, le vingt-septième jour de Mai, en l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente neuf, et à nous soumis pour leur examen conformément à la dite Ordonnance, après en avoir donné l'avis requis à cette égard, confirmons par ce présent les dits Statuts, Règles et Réglements, (à l'exception de certaines parties d'iceux ci-après spécifiées que nous avons annulées et désapprouvées,) c'est à savoir:—Nous annulons et dés

DEVOIRS DU COLLECTEUR.

No. 14.—Qu'avant d'entrer en devoir, le Collecteur sera obligé de donner deux sûretés suffisantes à la Société, à la satisfaction du Président, pour l'exécution fidèle de son devoir. Il sera de son devoir de faire un retour de toutes les maisons de la ville et des faubourgs afin de pouvoir s'assurer de la quantité de cheminées pour lesquelles chaque propriétaire sera sujet à contribuer.

Il s'informera de plus s'il y a des puits aux maisons, et à quelle distance ils sont du milieu de la rue. Il tiendra un livre à cet effet. Il s'assurera en outre du nombre de cheminées dans chaque maison, et à chaque étage, distinguant autant que possible celles dont on se sert en hyver ou en été. Pour cet effet il sera autorisé d'entrer, pendant le jour, dans aucune des maisons de la cité ou des faubourgs de Québec, et fera rapport à la Société des noms de ceux qui refuseront soit de lui donner l'information ou l'admission nécessaire, afin de mettre la présente règle à exécution. Il sera accompagné, dans la visite qu'il aura à faire, par les Membres de la Société, chacun dans le Quartier qui lui aura été assigné, et de plus par le Secrétaire-Trésorier; il percevra tous les argents qui proviendront du ramonage des cheminées—la collection s'en fera tous les mois—et tous les Samedis, il remettra ses comptes, et payera au Secrétaire-Trésorier tous les argents payés. Il engagera un nombre suffisant de ramoneurs, lesquels devront être approuvés par le Secrétaire-Trésorier, pour ramoner toutes les cheminées de la cité et des faubourgs, tel que ci-après pourvu, et tous les mois il fera un retour au Secrétaire-Trésorier des personnes qui auront refusé de laisser ramoner leurs cheminées, comme susdit. Il sera de plus sujet à telles directions liées aux devoirs de la Société, qui pourront lui être données de tems à autre par le Secrétaire-Trésorier.

DEVOIRS DE L'INGENIEUR.

No. 15.—Que dans le cas où la Société nommerait un Ingénieur, il sera présent à tous les feux; il placera ou fera placer les Pompes dans les situations les plus propres à contribuer à l'extinction du feu sous la direction des Membres de la Société; et après l'extinction du feu il fera remmener et mettra en bon ordre les Pompes à leurs maisons respectives, ainsi que les seaux et autres articles qui appartiendront à la dite maison; il sera présent lorsque la compagnie s'exercera aux Pompes, et aura soin qu'elles soient remises en bon ordre dans leurs maisons respectives, avec les autres effets qui en dépendront.

En automne il fera mettre les Pompes sur des traîneaux, et sur des roues le fera faire; de plus, deux fois par année, il fera l'inspection des Pompes, Boyaux, Seaux et autres articles dépendant des Pompes, ainsi que de l'état des maisons des Pompes, et informera le Secrétaire-Trésorier des réparations nécessaires qu'il y aura à leur faire.

DEVOIRS DU PRESIDENT.

No. 16.—Que le Président présidera à toutes les assemblées de la Société; il fera observer le decorum, et décidera de toutes questions d'ordre, (sauf cependant aux Membres le droit d'en appeler); il mettra en force les Règles et Réglements de la Société; il aura aussi le droit d'ordonner des assemblées lorsqu'il le croira nécessaire, ou lorsqu'il en sera requis par trois Membres de la Société. En cas d'absence du Président, sa place sera remplie par le plus ancien Membre présent, qui présidera à l'Assemblée, et y exercera tous les privilèges et fonctions, et l'ancienneté des Membres de l'Association sera réglée et déterminée par l'ordre de leur nomination—le premier nommé étant tenu et considéré comme le plus ancien.

POUR PREVENIR LES ACCIDENTS DU FEU.

No. 17.—Que toute personne bâtant ou faisant bâtir ou ériger, en la cité de Québec, aucune fausse cheminée ou cheminée adossée, ou qui fera ou fera faire un âtre à une distance de la cheminée principale, ou des cheminées d'une maison communiquant avec telles cheminées par le moyen d'un tuyau détourné pour conduire la fumée à la principale ou autres cheminées, (exceptés les Poêles à la Franklin ou autres dont la fumée est conduite à la cheminée par des tuyaux de tôle, posés avec soin,) sera sujette à payer et payera une amende d'un louis courant, pour chaque cheminée ou âtre ainsi bâti ou érigé; ainsi qu'une somme additionnelle de cinq chelins courant par chaque jour que telle cheminée ou âtre existera et dont la démolition ne se fera pas, à compter du jour que notice pour les démolir aura été donnée par la Société. Pourvu toujours que les dites amendes n'excéderont pas ensemble la somme de cinq louis courant; et toute cheminée ou âtre de la description ci-dessus, qui existent maintenant en la cité, seront démolis ou entièrement bouchés, sous un mois à compter de la publication de cette règle, sous une amende de dix chelins par jour, payable par la personne qui ne s'y conformera pas; pourvu toujours que cette amende n'excédra pas en aucun cas la somme de cinq louis courant.

No. 18.—Il ne sera permis de faire usage de poêles, ou de faire du feu dans aucune maison de résidence, ou autre bâtisse en la cité et faubourgs, à moins qu'elle ne soit pourvue d'une bonne cheminée de brique ou de pierre, sous peine d'une amende de cinq louis. Que tout tuyau qui traversera une cloison de bois ou un colombage, ou qui passera à travers un lambrisage dans aucune maison ou autre bâtisse, sera à une distance d'au moins six pouces de telle cloison ou tel lambrisage, et à six pouces au moins des soliveaux ou plancher de haut d'une chambre à travers laquelle le dit tuyau pourra passer, et sera aussi convenablement fixé, et d'une manière sûre, aux soliveaux ou plancher de haut, soit avec du fil de fer, des chaînes ou cercles de fer; et les dits tuyaux seront deplus entourés de pierre, ou de fer-blanc ou de tôle, solidement cloué à la dite cloison ou lambrisage, sous peine d'une amende de quarante chelins courant, qui seront levés sur celui qui occupera aucune maison ou bâtisse en défaut avec le présent règlement ou aucune partie d'icelui.

No. 19.—Que toute ouverture de tuyau qui ne sera pas en usage dans les cheminées d'une maison ou bâtisse, sera bouchée par des couverts de métal ou autres matériaux combustibles, sous peine d'une amende de vingt chelins courant, contre tout occupant de maison qui enfreindra ce règlement.

No. 20.—Que toute chaudière ou bouilloire en usage chez les fabricants de chandelle, de savon, les peintres, chimistes, les droguistes, ou autres de profession dangereuse, seront entourées en brique ou en pierre cimentée avec du mortier, de manière à empêcher toute communication entre le feu et les matériaux qui seront mis dans telle bouilloire, &c., et les âtres pour ces chaudières ou bouilloires seront fermés par une porte de fer, sous peine d'une amende de vingt chelins courant contre l'occupant qui enfreindra cette règle, et une somme additionnelle de dix chelins courant, pour chaque jour durant lequel ils resteront dans un état contraire à ce règlement, après due notification de la part de la Société; Pourvu toujours, que cette amende n'excédra pas en aucun cas la somme de cinq louis courant.

No. 21.—Que tout poêle qui sera monté après la publication de cette règle, et dont on se servira dans aucune maison ou bâtisse en la cité ou faubourgs, sera à une distance d'au moins huit pouces d'aucune cloison de bois, avec un écran de fer-blanc entre le poêle et la cloison, et de douze pouces s'il n'y a pas tel écran; et tout poêle dont on se servira ainsi aura un cendrier d'une grandeur convenable fait de quelque métal, qui sera placé en devant de la porte de tel poêle, et le dessous de tel poêle sera à une distance d'au moins dix pouces du plancher de l'appartement, sous peine d'une amende de vingt chelins courant, contre toute personne enfreignant aucune partie de ce règlement; et tous les poêles dont on fait usage dans la position qu'ils sont maintenant montés, et en opposition à cette règle, seront changés de position, s'il est nécessaire, après trois jours d'avis donné par la Société à l'occupant de la maison de se conformer et se soumettre au présent règlement.

No. 22.—Il ne sera permis de faire usage de poêles ou de feu dans aucune étable ou bâtisse où on y garderait soit de la paille ou des animaux, sous peine d'une amende de cinq louis courant, contre l'occupant, pour chaque offense.

No. 23.—Qu'il ne sera permis à aucune personne d'aller dans une étable, ou autre bâtisse dans laquelle on y garderait du foin, de la paille ou des animaux, avec de la lumière, à moins que ce ne soit avec une lanterne, sous peine d'une amende de quarante chelins courant.

No. 24.—Que chaque personne occupant une maison, qui, après la publication de cette règle, gardera, ou permettra qu'on y garde du foin ou de la paille, à l'exception de ce qu'il serait nécessaire pour les lits, qu'on ne doit pas laisser éparpillé, mais qu'on doit renfermer dans de la toile ou autre substance de cette nature, dans aucune partie de la maison qu'il occupe, ou qui gardera des cendres sur un plancher de bois, ou dans un vaisseau de bois, dans la dite maison ou dépendances, encourra une amende d'un louis courant pour toute et chaque offense.

No. 25.—Que toute personne, occupant une maison ou autre bâtiment, qui fera brûler des copeaux, ripes, paille ou autres matières combustibles dans aucun enclos qui ne sera pas à une distance d'au moins cinquante pieds d'aucun bâtiment, dans l'intention de les consumer, encourra et payera pour chaque offense une amende de vingt chelins courant.

No. 27.—Que toute personne qui tiendra maison dans la cité, aura, de chaque côté du toit de la dite maison, autant d'échelles qu'il sera nécessaire pour monter promptement aux cheminées, tant pour les ramoner que pour porter de l'eau en cas de feu, et de plus une ou deux échelles au toit; et aux maisons situées de manière à ne pouvoir faire usage d'échelle de la terre, il sera ouvert une lucarne dans le toit de pas moins de trois pieds de haut sur deux pieds de large, et les échelles du toit seront placées de manière à permettre une communication facile avec la dite lucarne, sous trois mois après la publication de cette règle. Les dites échelles seront solidement retenues au toit par des crochets de fer, le tout sous peine de vingt chelins d'amende.

No. 28.—Que les propriétaires de maisons seront sujets aux frais de telles échelles et lucarnes, et s'ils refusent ou négligent de les procurer, l'occupant y mettra ordre, et le coût en sera déduit sur son loyer.

No. 29.—Que tous propriétaires ou occupants de maisons dans la cité et faubourgs tiendront leurs cheminées en bon ordre et libres de toutes obstructions, de manière à pouvoir les ramoner facilement.

No. 30.—Que chaque tuyau de poêle passera dans la cheminée, et qui que ce soit ne permettra qu'il soit mis plus de deux tuyaux à la même cheminée dans chaque étage; et sur plainte qu'une cheminée est défectueuse, le Secrétaire-Trésorier la fera visiter par le Collecteur de la Société, ou par toute autre personne qu'il trouvera convenable; et s'il trouve qu'il soit nécessaire de faire des réparations à la dite cheminée, il en fera rapport pour la considération et l'ordre de la Société, et sur aucun ordre donné à cette fin, le propriétaire ou occupant de telle maison la fera réparer immédiatement, sous peine d'une amende de cinq louis courant; et si l'ouvrage est fait par l'occupant, il lui sera permis d'en déduire les frais sur son loyer, pourvu qu'il n'y ait aucun arrangement à ce contraire.

No. 31.—Que tout Charpentier, Menuisier, Tonnellier, ou autres ouvriers travaillant en bois, feront ramasser tous les jours les copeaux et ripes qui seront dans leurs boutiques ou autres bâtiments où ils pourront avoir travaillé, et les feront transporter en quelque lieu sûr, sous peine d'une amende de dix chelins courant; et le Membre de chaque Quartier est autorisé à examiner toutes telles boutiques ou autres bâtiments tous les jours. Que les poêles dont les Charpentiers et Menuisiers se serviront seront mis sur un bon bassin de métal, et pourvus d'un entourage de fer-blanc, ou autre métal, sous peine d'une semblable pénalité.

No. 32.—Que toute personne occupant une maison ou autre bâtiment fera rapport à la Société, par l'entremise du Collecteur, du nombre de puits attachés à la maison ou dépendances en sa possession, et fera mention de la distance à laquelle tels puits se trouvent du centre de la rue, sous peine d'une amende de cinq chelins.

No. 33.—Qu'en cas de feu, toutes personnes ayant des puits dans leurs maisons ou sur leurs propriétés dans le voisinage où il aura éclaté, seront tenues, sur la requisition d'aucun Membre de la Société, de les ouvrir pour l'usage de la dite Société, pendant la durée du feu, sous peine d'une amende de cinq louis pour chaque offense.

No. 34.—Que la Pompe qui arrivera la première à une maison en feu, donnera droit à la Compagnie à laquelle elle appartient d'une récompense qui ne sera pas moindre de dix chelins courant, et qui n'excédra pas cinq louis courant, à la discrétion de la Société, payable à même les fonds de la Société.

No. 35.—Que le Charretier qui arrivera le premier à un feu avec une charge d'eau, aura droit de recevoir des fonds de la dite Société la somme de cinq chelins courant; le second, la somme de deux chelins et six deniers courant; le troisième la somme d'un chelin et trois deniers courant; et aussi, la somme de six deniers courant pour toute et chaque charge d'eau qui sera apportée au dit feu.

No. 40.—Qu'afin d'assurer plus efficacement la due exécution des Statuts, Règles et Réglements, et faciliter toutes questions en matière de plaintes qui pourraient être faites à la Société, et pourvoir aux moyens nécessaires d'y remédier, la Société nommera ou pourra nommer à aucune de ses assemblées générales, un Comité de Régie, qui consistera en trois de ses Membres, desquels le Président en sera un; que le dit Comité sera revêtu de pouvoirs suffisants pour les fins susdites.

No. 41.—Que tout tenancier ou tenanciers, dans les limites de la cité, occupant des lots ou propriétés sans étables, ne fera usage d'aucune partie de ces propriétés comme étable ou

étables, sans le consentement du propriétaire ou des propriétaires. Que sur plainte par écrit à la Société sur ce sujet, la Secrétaire-Trésorier enjoindra au Collecteur de la Société, ou à toute autre personne qu'il croira convenable, de visiter les propriétés; et que tout tenancier ou tenanciers qui se trouvera en contravention à cette règle, encourra une amende de cinq louis courant, pour chaque offense, et dix chelins par chaque jour que telle étable ou étables ne seront pas démolies; pourvu toujours, que cette amende n'excédra en aucun cas la somme de cinq louis courant.

No. 42.—Qu'il ne sera permis d'insérer dans les cheminées, ou ouvertures de cheminées ou souches d'icelles qui se bâtissent maintenant dans les limites de la cité, aucunes poutres, liens ou traversins, soit pour en supporter le devant ou pour toute autre fin, de manière à mettre en danger la bâtisse dans laquelle telle cheminée serait érigée, à moins que ce ne soit à cinq pouces de l'intérieur. Que chacune des ouvertures seront pourvues d'une ou deux barres de fer, ou plus, pour pouvoir ensuite y former des arches en pierre ou en brique; que les foyers ou âtres seront ajustés avec des pierres plates, ou des pavés de pierre ou de marbre, fer-blanc ou de fer de dix-huit pouces au moins de large, et excéderont de douze pouces lorsqu'achevés les ouvertures ou âtres; que les dites pierres plates seront mises sur une maçonnerie en brique ou en pierre d'une largeur d'au moins dix-huit pouces du devant de la cheminée; et où il n'y aura pas de vide au-dessous, elles pourront être ajustées sur la terre.

No. 43.—Que le propriétaire d'aucune cheminée ou cheminées qui se bâtissent, ou qui le seront ci-après, en contradiction à cette règle, encourra, pour toute et chaque offense, la somme de cinq louis courant, et dix chelins par jour tant qu'elles ne seront pas démolies; pourvu toujours que cette amende n'excédra pas en aucun cas la somme de cinq louis courant. Que l'intérieur des cheminées qui seront ci-après érigées devra être de quatorze pouces sur neuf au moins dans son plus étroit, sous peine de l'amende ci-dessus, sur le propriétaire de telle cheminée.

JERL LEAYCRAFT,
Président.

S. MACAULEY,
Secrétaire-Trésorier.

S. F. Q.

Pour vraie copie, faite et signée par le Protonotaire soussigné, en conformité à l'Ordonnance Provinciale de la 2^e Victoria, Chap. 30.

PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

N. B.—Ceux des Réglements passés par la Société, et qui ont été désapprouvés, étaient déjà en force par les Ordonnances et Statuts Provinciaux, savoir:—

17, Geo. III, Cap. 13, (Sections 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 9e et 11e.)

30, Geo. III, Cap. 7, (Section 2e.)

59, Geo. III, Cap. 8, (Sections 2e et 3e.)

Ventes par le Sherif.

DISTRICT DE QUEBEC.

SAVOIR: } **AVIS PUBLIC** est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur icelles, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, ou afin de charge, excepté dans les cas de Vendition Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre, Writ.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } **HENRY JOHN CALDWELL**, de la cité de Québec, dans le comté de Québec, dans le district de Québec, écuyer; contre **JOSEPH AUBÉ**, de la paroisse de St. Anselme, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, cultivateur, à savoir:—Une terre située en la paroisse St. Anselme, en la concession nommée St. Paul; contenant deux arpents de front sur trente arpents de profondeur, joignant à Noël Grégoire représentant Etienne Ronillard, et au sud-ouest à Michel Vallé, par devant au sud-est aux terres de la concession St. Mathieu, et au nord-ouest au bout de la dite profondeur—avec et ensemble une maison, grange et étable dessus construites, circonstances et dépendances. Pour être vendue à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Anselme, le VINGT-HUITIEME jour de JANVIER prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Sherif.

Bureau du Sherif, 21e Septembre, 1839.

[Première publication 26e Septembre, 1839.]

PLURIES FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } **JEAN LOUIS AUVRAY**, des cité,

No. 357. } comté et district de Québec, cuisinier; contre **FRANCOIS XAVIER MALOUIN**, maître

maçon, Charles Cazeau, maître menuisier, et Isaac Vandry,

tailleur, tous de la dite cité de Québec; ci-suit la description de la propriété de Charles Cazeau:—1. "Étant un emplacement situé dans la paroisse de St. Roch de Québec,

contenant quarante deux pieds de front sur quatrevingt un

pieds de profondeur, ou environ, borné comme suit, savoir:

en front vers l'est à la rue St. Roch, en arrière vers l'ouest à Jean Métivier, d'un côté vers le nord à la rue

St. Marguerite, et d'autre côté vers le sud à Augustin Gauthier—ensemble avec une maison en bois à deux étages,

mesurant quarante deux pieds de front sur trente quatre de

profondeur, et un hangar en bois, mesurant vingt-quatre

pieds sur vingt-deux pieds dessus construits, le tout mesure

française. 2. Étant un emplacement situé au même lieu,

contenant tren et trois pieds de front sur quatrevingt-un

pieds de profondeur, ou environ, borné comme suit, savoir:

en front vers l'est à la rue St. Roch, en arrière vers l'ouest à

Louis Turcotte, d'un côté vers le nord à Augustin Gauthier

et d'autre côté vers le sud à Daniel McGee—ensemble avec

une maison en bois à un étage dessus construite, mesurant

trente pieds de front sur vingt-quatre de profondeur, le tout

mesure française. 3. Étant un emplacement

situé au même lieu, contenant cinquante trois pieds et neuf

pouces de front sur quarante huit pieds et neuf pouces de

profondeur ou environ, borné comme suit, savoir: en

front vers le sud à la rue St. Marguerite, en arrière vers le

nord à Belony Chaput, d'un côté vers l'est à un passage

laissé en commun entre le dit emplacement et le nommé

Barbeau, et d'autre côté vers l'ouest aux héritiers de feu

Jacques Tremblay—ensemble avec une maison en bois à un étage dessus construite, mesurant trente sept pieds de front sur vingt-deux de profondeur, le tout mesure française. 4. Etant un emplacement situé dans le faubourg St. Jean de la cité de Québec, contenant quarante pieds de front sur soixante pieds de profondeur, borné comme suit, savoir : en front vers le sud, à la rue St. Jean, en arrière vers le nord à la veuve Jean Tessier, d'un côté vers l'est à Abraham Durant, et d'autre côté vers l'ouest à Louis Trudelle—ensemble avec une maison en pierre à un étage dessus construite, mesurant quarante pieds sur vingt-cinq, le tout mesure française. 5. Une rente constituée de dix-huit livres courant par année, au capital de trois cents livres même cours, payable au premier Mai de chaque année, à courir du premier Mai prochain, due par Dame Hélène Cannon, veuve de feu Jean Baptiste Lamotte, en son vivant de Québec, charpentier, et par ce dernier créée en faveur du dit Charles Cazeau, par acte passé à Québec devant Mre. Panet et son confrère, notaires, le quatorze Mars, mil huit cent trente quatre, pour prix de deux immeubles situés à St. Roch et hypothéqués au paiement de la dite vente." Pour être vendus comme suit : lots numéros un, deux, trois et cinq, à la porte de l'église de la paroisse de St. Roch de Québec, le VINGT-NEUVIEME jour de JANVIER prochain, à DIX heures du matin ; et lot numéro quatre, pour être vendu à mon bureau, en la dite cité de Québec, le VINGT-SEPTIEME jour de JANVIER prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 23e Septembre, 1839.

[Première publication 26e Septembre, 1839.]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **HENRY JOHN CALDWELL**, des No. 23. } cité, comté et district de Québec, écuyer ; contre **ISAAC FORTIER**, de la paroisse de St. Anselme, dans les fief et seigneurie de Lauzon, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, fermier, à savoir :—"Une terre de trois arpents de front ou environ sur trente arpents de profondeur, située en la paroisse de St. Anselme, au sud ouest de la rivière Etchemin ; bornée en front à la dite rivière Etchemin, et en profondeur au bout des dix trente arpents à la concession St. Pierre, d'un côté au nord à Pierre Rosa, et d'autre côté au sud à Jean Fortier, représentant François Fortier—avec et ensemble une maison, grange, étable et un moulin à scie dessus construits, circonstances et dépendances." Pour être vendue à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Anselme, le VINGT-HUITIEME jour de JANVIER prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 21e Septembre, 1839.

[Première publication 26e Septembre, 1839.]

Ventes par le Shérif.

DISTRICT DE ST. FRANCOIS.

SAVOIR : } **AVIS PUBLIC** est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, ou afin de charge, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre, Writ.

PAREATIS DE MONTREAL.

Sherbrooke, à savoir : } **MOSES HART**, de la ville des No. 1339. } Trois Rivières, dans le district des Trois Rivières, marchand, demandeur ; contre les terres et tenements de **WILLIAM ROBSON**, de la seigneurie de St. George, dans la paroisse de St. Edouard, dans le district de Montréal, commerçant, et son épouse, Ann Smith, veuve en premier mariage de Joseph Goodsell, ci-devant de la paroisse de Laprairie, dans le dit district de Montréal, commerçant, en leur qualité et capacité de tuteur et tutrice conjoints à Priscilla, Eliza, Ann et Almira, enfants mineurs issus du mariage du dit feu Joseph Goodsell et la dite Ann Smith, défendeurs, à savoir :—"Un lot de terre, étant lot numéro cinq, dans le premier rang du township de Tingwick, dans le district de St. François." Pour être vendu à mon bureau, à Sherbrooke, dans le district de St. François, VENDREDI, le TRENTE-UNIEME jour de JANVIER, mil huit cent quarante, à ONZE heures du matin. Le dit Writ retournable, à Montréal, le premier jour de Février prochain, mil huit cent quarante.

CHAS. WHITCHER, Shérif.

Sherbrooke, 6e Juillet, 1839.

[Première publication 26e Septembre, 1839.]

RATIFICATIONS.

DISTRICT DE QUEBEC.

Province du Bas-Canada, } **BUREAU DU PROTONOTAIRE DE**
District de Québec. } **LA COUR DU BANC DU ROI DE**
SA MAJESTE, QUEBEC, le 5e
jour de Juin, 1839.

No. 1194

Ex parte—**JEAN LE BOUTILLIER**, écuyer.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Québec, un Acte fait et exécuté pardevant Edouard Glackemeyer, écuyer, et son confrère, notaires publics, le neuvième jour de Mai dernier, entre **FRANCOIS BUTEAU**, écuyer, de la dite cité de Québec, marchand, d'une part ; et **JEAN LE BOUTILLIER**, écuyer, aussi de la dite cité de Québec, marchand, de l'autre part ;—étant un acte de dissolution de la société qui, antérieurement à la passation et exécution du dit acte, existait entre eux les dits François Buteau et Jean Le Boutillier, et contenant, entre autres choses, un transport et assignation de demi intérêt ou autre part ou portion du dit François Buteau, au dit Jean Le Boutillier, dans l'immeuble ci-dessous, lequel appartenait à la dite société lors de la dite dissolution d'icelle, c'est à savoir :—"Un établissement de pêche situé à l'Ance du Nord, dans le district de Gaspé, contenant quatrevingt-dix pieds ou environ plus ou moins de front, sur environ trois cent pieds plus ou moins de profondeur ; borné en devant à l'est par le fleuve St. Laurent.

en profondeur à l'ouest par le grand chemin, joignant d'un côté au sud à l'établissement de pêche appartenant aux représentans de feu Charles Bourgé, et de l'autre côté au nord à celui des représentans de feu Jacques Labbé, avec en outre deux maisons de bois, deux hangars dessus érigés, et autres circonstances et dépendances. 2. Un lot de terre situé au même lieu, comprenant environ quatrevingt-dix pieds en largeur, plus ou moins, et s'élargissant en gagnant vers sa profondeur, et contenant environ trois acres en superficie, plus ou moins ; borné en devant à l'est par le grand chemin qui le divise du lot ci-dessus désigné, en profondeur et au côté nord par un terrain qui appartient à Messieurs Robin, et au côté sud par les représentans de feu Charles Bourgé—sans aucune bâtisse. 3. Un lot de terre situé à Percé, y incluant l'établissement de pêche qui est sur le front du dit lot, consistant en soixante et douze pieds de front sur environ soixante et douze pieds de profondeur ; borné en devant par le dit établissement de pêche en arrière par le chemin du Roi, au nord par la propriété ci-après désignée sous numéro six, et au sud aussi par le terrain ci-après désigné sous numéro cinq, ensemble avec les bâtisses dessus érigées, et autres circonstances et dépendances. 4. Un autre établissement de pêche, situé à Percé susdit, à l'endroit appelé l'Ance du Nord-est, contenant environ quarante pieds plus ou moins de front, sur toute la profondeur qu'il peut y avoir jusqu'au grand chemin ; borné en devant par la mer, au nord est par le terrain ci-après désigné sous numéro six, au côté sud est par la propriété appartenant aux dits Buteau et Le Boutillier, et en profondeur par le dit grand chemin public ; et un lot de terre situé à Percé susdit, contenant environ deux acres en superficie, plus ou moins, borné en devant à l'ouest par le chemin du Roi, en arrière par partie de la seigneurie de Shoolbread, d'un côté par une pièce de terre appartenant aux représentans de feu Driscoll, et de l'autre côté par une propriété appartenant à Buteau et Le Boutillier, tel qu'acquise de Michel Furlong, par le dit Jean Le Boutillier, pour la société. 5. Un autre lot de terre ou établissement de pêche situé au dit endroit appelé l'Ance du Nord-est, contenant cent pieds ou environ de largeur sur environ deux cents pieds plus ou moins de profondeur ; borné en devant par la mer, en arrière par un grand chemin public, et des deux côtés par la propriété des dits Buteau et Le Boutillier. 6. Un lot de terre situé à Percé susdit, avec toutes les bâtisses qui s'y trouvent érigées, borné comme suit :—"à l'est par une ferme appelée seigneurie, qui joint la commune de Percé, à l'ouest par le grand chemin qui conduit à la dite commune, au nord est par la propriété des dits Buteau et Le Boutillier, au sud par le terrain de Michel Furlong, et contenant environ deux acres en superficie. 7. Une pièce de terre cultivable, contenant quatorze pieds et demi, supposés acres ; bornée à l'est et au sud par Stephen Welsh, au sud ouest par la terre de C. Robin et compagnie, au nord est par le chemin du Roi et une terre occupée par Alexis McGennis et la terre appelée la terre du gouverneur (*governor's land*), au nord ouest et au sud par le Mont Ste. Anne, d'autres montagnes et la dite terre de C. Robin et compagnie. 8. Les fief et seigneurie de la rivière Ste. Anne, situés au Mont Notre Dame, sur le fleuve Saint Laurent, dans le district de Gaspé, dans cette Province, contenant une demie lieue de front sur le dit fleuve St. Laurent, la moitié duquel front devant être prise au dessus et l'autre au dessous de la dite rivière Ste. Anne—non comprise cependant la dite rivière dans la dite étendue—sur une lieue de profondeur ; bornés à l'ouest par la ligne du township de Cap Chat, à l'est en partie par les mille acres de terre ci-après désignées, et en partie par les terres de la couronne, en devant par le dit fleuve St. Laurent, et en arrière par les terres de la couronne. 9. La terre servant de domaine aux dits fief et seigneurie, contenant une largeur de cinq acres environ, plus ou moins, sur toute la profondeur de la seigneurie ; bornée en devant vers le nord par le fleuve St. Laurent, et en arrière à l'extrémité de la dite profondeur, d'un côté à l'ouest par la Grande Rivière Ste. Anne, et de l'autre côté à l'est par une terre réservée pour une chapelle, avec un moulin à farine, une maison, un hangar, une grange, une étable, une remise, et autres bâtisses dessus érigées. 10. Mille acres de terre en superficie situés au même lieu, et joignant le dit fief et seigneurie, s'étendant à une profondeur de cinquante six acres, ou environ, le long du dit fleuve St. Laurent, sur environ vingt neuf acres de profondeur, sans néanmoins aucune garantie tant qu'aux dites largeur et profondeur, mais seulement tant qu'à la dite quantité de mille acres ; bornés en devant au nord par le fleuve St. Laurent, en profondeur au sud par les terres de la couronne, joignant au côté sud ouest la seigneurie dernièrement ci-dessus décrite et au côté est la terre ci-après désignée. 11. Mille acres de terre en superficie situés à l'endroit appelé Grand Ste. Anne, dans le district de Gaspé, au côté sud du fleuve St. Laurent, en franc et commun socage, formant cinq lots de terre, contenant chacun deux cents acres ; bornés en devant par le fleuve St. Laurent, joignant vers le sud est un nommé Vallée, et vers l'est les terres de la couronne. Étant le numéro deux cent neuf. 12. Une ferme située au premier rang des concessions de la dite seigneurie de Sainte Anne des Monts Notre Dame, contenant cinq acres de front sur environ quinze acres de profondeur au côté nord est, et environ vingt acres de profondeur au côté sud ouest, sans aucune garantie tant qu'aux contenus, comprenant tout ce qu'il peut y avoir dans les limites suivantes, à savoir—bornée en devant au nord par le fleuve St. Laurent, en profondeur au sud par la rivière Ste. Anne, au côté nord est aussi par la rivière Ste. Anne, au côté sud ouest par Edouard Dechêne ; avec en outre le rivage en devant et le long de la dite terre, tant du fleuve St. Laurent que la dite rivière Ste. Anne—et le droit d'y chasser et pêcher. 13. Enfin, toutes autres fermes ou terres en roture ou autrement, situées en la dite seigneurie de Ste. Anne des Monts, ou dans le dit district de Gaspé, appartenant aux dits Buteau et Le Boutillier ; laquelle propriété immeuble a été possédée pendant trois ans, immédiatement avant le dit acte de dissolution de société par eux les dits François Buteau et Jean Le Boutillier, comme tels associés, et depuis la passation et exécution du dit acte par le dit Jean Le Boutillier.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le demi intérêt ou autre part ou portion du dit François Buteau dans la dite propriété immeuble, immédiatement avant et au temps de l'acquisition d'icelle par le dit Jean Le Boutillier, sont par le présent averties qu'il sera fait une demande à la dite cour, le QUATORZIEME jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

[Première publication 6e Juin, 1839.]

DISTRICT DE MONTREAL.

Province du Bas-Canada, } **COUR DU BANC DU ROI.**
District de Montréal. }
No. 134.

Ex parte—**LOUIS COMTE.**

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un acte exécuté pardevant Mre. P. Lacombe et son confrère, notaires publics, le vingt neuvième jour d'Octobre, mil huit cent trente huit, entre Dame **JANE DAVIDSON**, résidente en la ville de Montréal, veuve de feu David Ross, en son vivant, écuyer, avocat, de la dite ville, et

Arthur Ross, écuyer, avocat, de la dite ville, fils du dit feu David Ross, tous deux exécuteurs du testament olographe du dit feu David Ross, en date à Montréal, du vingt deux Mars, mil huit cent trente sept, dûment prouvé et déposé aux archives de la dite cour du Banc du Roi de ce district, le vingt cinq Janvier mil huit cent trente huit, d'une part ; et **LOUIS COMTE**, maître maçon, résidant au faubourg St. Laurent, en la dite ville ; d'autre part ;—étant une vente par la dite Dame Jane Davidson, veuve David Ross, et le dit Arthur Ross, en leur dite qualité d'exécuteurs du testament olographe du dit feu David Ross, au dit Louis Comte, "d'un terrain situé au faubourg St. Laurent de cette ville, contenant deux cent quarante pieds de front sur la rue St. Urbain, jusqu'à la profondeur de soixante pieds, au bout de laquelle profondeur le dit terrain élargit de soixante et dix pieds, sur encore environ quatrevingt pieds de profondeur ; tenant par devant partie à la dite rue St. Urbain et partie aux emplacements de William Shields et de John Morgan, derrière à Pierre Beaudry, écuyer, d'un côté à Joseph R. Broudon, et de l'autre partie à l'emplacement du dit Shields et partie à la rue Ste. Catherine, le tout sans aucune garantie de mesure précise, ainsi que le tout se trouve actuellement avec ses circonstances et dépendances ;" et possédé le dit lot tant par le dit feu David Ross jusqu'à son décès, comme propriétaire, que par la dite Dame Jane Davidson et le dit Arthur Ross, en leur dite qualité d'exécuteurs testamentaires du dit feu David Ross, pendant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, et depuis cette époque par le dit acquéreur, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre, ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit terrain, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Louis Comte, sont par le présent averties qu'il sera fait une demande à la dite cour, le PREMIER jour du terme de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,
Montréal, 18e Septembre, 1839.
[Première publication 26e Septembre, 1839.]

Province du Bas-Canada, } **COUR DU BANC DU ROI.**
District de Montréal. }
No. 116.

Ex parte—**JEAN BRUNEAU.**

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté pardevant Mre. C. A. Brault et son confrère, notaires publics, le vingt-cinquième jour d'Aout, mil huit cent trente huit, entre **SEUR JOSEPH GASPARD LAVIOLETTE**, bourgeois, résidant au faubourg St. Joseph de la ville de Montréal, et Dame **Christine Célanire Roy Portelance**, son épouse, delui dûment autorisée à l'effet du dit acte, d'une part ; et **SEUR JEAN BRUNEAU**, marchand, résidant en la dite ville de Montréal, d'autre part ;—étant une vente par les dits Joseph Gaspard Laviolette et Christine Célanire Roy Portelance, son épouse, dûment autorisée de son dit mari comme susdit, au dit Jean Bruneau, "d'un verger situé au faubourg St. Antoine, de la dite ville de Montréal, de la contenance de trois cent trente sept pieds de front sur cent quatre-vingt pieds de profondeur, joignant pardevant la rue St. Antoine, par derrière partie le docteur Lusignan, partie Mr. Roy et partie Dame Rankin, d'un côté la rue L'Aqueduc, et de l'autre côté Mr. Amable Provost, avec une grange dessus construite, ainsi que le tout se trouve actuellement avec ses circonstances et dépendances ;" et possédé le dit verger par feu Louis Roy Portelance, écuyer, jusqu'à sa mort, et depuis par la dite Christine Célanire Roy Portelance, Louis Héloïde Roy Portelance et George Philippe Roy Portelance, comme héritiers du dit feu Louis Roy Portelance, leur pere, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, comme propriétaires, et depuis cette époque par le dit acquéreur, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit verger, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Jean Bruneau, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le DIXIEME jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,
Montréal, 27e Mai, 1839.
[Première publication 6e Juin, 1839.]

Province du Bas-Canada, } **COUR DU BANC DU ROI.**
District de Montréal. }
No. 98.

Ex parte—**LEONARD RAVARY dit FRANCŒUR.**

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. J. A. Charlebois, et son confrère, notaires publics, le trentième jour de Novembre, mil huit cent trente six, entre **GENEVIEVE MARTIN dite ST. JEAN**, résidant dans le Haut Canada, épouse d'Hyacinthe d'Arpentigny, son mari, interdit, auquel elle est elue curatrice et de lui assistée en ces presntes, d'une part ; et **LEONARD RAVARY dit FRANCŒUR**, cultivateur, résidant à Soulanges, d'autre part ; étant une vente par la dite Geneviève Martin dite St. Jean, es qualité, au dit Leonard Ravary dit Francœur, "de la juste moitié d'une terre située au nord de la rivière à Delisle, seigneurie de Soulanges, et désignée numéro douze, de la contenance la dite terre de trois arpents de front sur vingt sept arpents et six perches et demi de profondeur, sans garantie de mesure précise—les continuations comprises ; tenant par devant à la dite rivière, par derrière aux terres du ruisseau St. Hyacinthe, d'un côté à Joseph Martin, et d'autre côté à Joseph Veronneau, avec moitié des bâtimens qui sont dessus construits, sans réserve par la dite venderesse à laquelle la dite moitié de terre appartient pour son droit de

communauté avec feu Louis Nadesu, son premier mari. Item—est encore compris au dit acte, et accepté par le dit acquéreur, le droit de jouir durant la vie de la dite vendeuse, d'une part de terre faisant partie de la susdite terre échue à feu Rose Nadeau, sa fille, décédée en minorité, et qui lui était échue du dit défunt, son père, ainsi que le tout se poursuit, comporte et s'étend de toutes parts, circonstances et dépendances; et possédée la dite moitié de terre et part de terre par la dite Geneviève Martin dite St. Jean, comme propriétaire, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, et depuis cette époque par le dit Léonard Ravary dit Francœur, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur la dite moitié de terre et part de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelles par le dit Léonard Ravary dit Francœur, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours ou moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,

Montréal, 21e Mars, 1839.

[Première publication 6e Juin, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 121.

Ex parte—ADELAIDE McCOMMING.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte fait et exécuté par devant Mre. Dugas, et son confrère, notaires publics, le dix-huitième jour d'Août mil huit cent trente-huit, entre GEORGE DYER POTTER, marchand, de la seigneurie de Foucault, d'une part; et Dame ADELAIDE McCOMMING, épouse de Sœur Hypolite Fournival, et dûment autorisée par son dit mari à l'effet du dit acte, d'autre part;—étant une vente par le dit George Dyer Potter à la dite Adélaïde McCommings, dûment autorisée par son dit mari comme susdit, de "toute cette étendue et morceau de terre situé, sis et étant dans la sixième concession de la seigneurie de Foucault, connu et distingué comme lot numéro quinze, sauf et excepté vingt-cinq acres d'icelui, qui sont mesurés du côté nord du dit lot et séparés d'icelui par une ligne tirée au travers du dit lot, (icelle ligne) parallèle avec la ligne de frontière nord d'icelui, tel et aussi que le reste et résidu du dit lot est actuellement, contenant soixante et onze acres de terre en superficie, le tout plus ou moins, avec toutes les bâtisses et améliorations dessus faites et érigées, borné en front à l'ouest par le cinquième rang de concession, d'un côté par le lot numéro quatorze, la propriété de Levy Fanesworth, de l'autre côté par les dits vingt-cinq acres séparés du dit lot, la propriété de Henry Beerworth, et à l'est en profondeur par la septième concession, avec toutes et chacune les circonstances et dépendances y appartenant;" et possédée la dite étendue ou morceau de terre par Philippe H. Moore, écuyer, en sa qualité de tuteur des enfants mineurs de feu Hix Salls, et par le dit George Dyer Potter, comme propriétaire, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, et depuis ce tems par la dite Adélaïde McCommings, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur la dite étendue ou morceau de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par la dite Adélaïde McCommings, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le DIX-SEPTIEME jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,

Montréal, 4e Septembre, 1838.

[Première publication 13e Juin, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } DANS LE BANC DU ROI.
No. 123.

Ex parte—JOSEPH GRENIER et SOPHIE FRASER.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. J. C. M. Leclaire, et son confrère, notaires publics, le vingt-huitième jour de Mai, mil huit cent trente-neuf, entre Sœur OVIDE DE MONTIGNY, ci-devant marchand, résidant dans la paroisse de L'Isle Perrot, dans le comté de Vaudreuil, d'une part; et JOSEPH GRENIER, propriétaire, de la paroisse de Ste. Scholastique, dans le comté du Lac des Deux Montagnes, et Sophie Fraser, son épouse, par son dit mari dûment autorisée à l'effet du dit acte, d'autre part;—étant une cession par le dit Ovide de Montigny, aux dits Joseph Grenier et Sophie Fraser, son épouse, "d'un emplacement situé dans le village de la paroisse de Ste. Scholastique, contenant en front tout ce qui se trouvera enclavé entre le chemin de Roi qui conduit du village de Ste. Scholastique à la côte St. Joachim, et le terrain appartenant aux héritiers de feu A. Dumouchelle, en son vivant notaire public, et pour sa profondeur à partir du chemin du Roi du lieu à aller rejoindre le terrain de Joseph Clément dit Larivière, avec maison, écurie, remise et autres dépendances en bois dessus érigées, tel que le tout se poursuit, comporte et s'étend de toutes parts, avec ses circonstances et dépendances;" et possédée le dit emplacement par le dit Ovide de Montigny, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de cession, comme propriétaire, et depuis ce tems par les dits Joseph Grenier et Sophie Fraser, son épouse, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit emplacement, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par les dits Joseph Grenier et Sophie Fraser, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE

prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,

Montréal, 6e Juin, 1839.

[Première publication 13e Juin, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 124.

Ex parte—NICHOLAS PURSELL and MICHAEL MILLION.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. H. Griffin et son confrère, notaires publics, le dix-huitième jour d'Octobre, mil huit cent trente huit, entre JEAN BAPTISTE LANGLOIS dit GERMAIN, forgeron, de la paroisse St. Vincent de Paul, Isle Jésus, dans la dite province, et Marie Angélique Dusablé, son épouse, de son dit mari dûment autorisée pour toutes et chacune les fins du dit acte, d'une part; et NICHOLAS PURSELL et MICHAEL MILLION, tous deux fermiers, de la paroisse de Montréal, d'autre part;—étant une vente par les dits Jean Baptiste Langlois dit Germain, et Marie Angélique Dusablé, son épouse, dûment autorisée par son dit mari comme susdit, aux dits Nicholas Pursell et Michael Million, de "toute cette certaine ferme située, sise et étant dans la dite paroisse de St. Vincent de Paul, comprenant trois lots de terre contigus, et chaque lot décrit comme suit, savoir:—1. Un lot de terre contenant un arpent ou environ de largeur en front, un arpent et demi ou environ de largeur au centre, au bout de la terre de Jean Baptiste Boutron dit Major, et environ deux arpents et demi de largeur sur la profondeur de la dite terre, le tout sur trente quatre arpents ou environ de profondeur, et formant à-peu-pres cinquante quatre arpents en superficie, borné en front par la rivière des Prairies, en profondeur par les terres de St. Martin, du côté sud ouest par Joseph Roger, et du côté nord est en partie par Etienne Dagenais et en partie par le dit Jean Baptiste Boutron dit Major, avec une maison, une étable en pierre, et une grange en bois dessus construites. 2. Un lot contenant un demi arpent de front, sur la profondeur qui peut se trouver depuis le chemin du roi, par lequel le dit lot est borné en front jusqu'au premier travers, au nord ouest par lequel il est borné en profondeur, borné d'un côté par Etienne Dagenais, et de l'autre côté par le lot ci-dessus décrit en premier lieu. 3. Un lot contenant un demi arpent de front sur la profondeur qui peut se trouver depuis le chemin du roi au ruisseau du Marigault, borné d'un côté au nord est par le lot ci-dessus décrit en premier lieu, et de l'autre côté au sud ouest par Joseph Roger, les dits trois lots formant une ferme, le tout borné en front par le dit ruisseau du Marigault, en profondeur par les terres de St. Martin, et d'un côté par Joseph Roger, et de l'autre côté partie par Etienne Dagenais, partie par Joseph Chartrand et partie par Jean Baptiste Brazeau, la dite ferme étant divisée par le chemin de la reine, avec toutes et chacune les circonstances et dépendances y appartenant;" et possédés les dits trois lots formant la dite ferme par les dits vendeurs, pendant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, comme propriétaires, et depuis cette époque par les dits acquéreurs aussi comme propriétaires.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques, en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur la dite ferme, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelle, par les dits Nicholas Pursell et Michael Million, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le DIX-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,

Montréal, 8e Juin, 1839.

[Première publication 13e Juin, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 124.

Ex parte—JAMES WAIT.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. Griffin, et son confrère, notaires publics, le sixième jour de Juin, mil huit cent trente-neuf, entre Dame EMELINE WAIT, ci-devant veuve de feu William Patrick Hamilton, maintenant épouse de John Thomas Brondgeest, écuyer, marchand, de la ville de Montréal, et de lui dûment autorisée, d'une part; et JAMES WAIT, commerçant, du Courant Ste. Marie, dans la paroisse de Montréal, d'autre part;—étant une vente par la dite Emeline Wait, autorisée comme susdit, au dit James Wait—1. "De toute cette pièce de terre située au lieu appelé Bellevue, près de la colline ou coteau de Montréal, dans la paroisse et district de Montréal, de la contenance de trois cent vingt pieds de front, sur cent dix pieds de profondeur; bornée en front par la rue Durocher, en profondeur par le lot ou pièce de terre ci-après désignée, d'un côté par Hosea B. Smith, représentant Durocher, et de l'autre côté par Benjamin Hart—le dit emplacement comprenant quatre lots contigus de quarante cinq pieds de front chacun, sans aucune bâtisse dessus. 2. Cette autre certaine pièce de terre joignant la pièce de terre ci-dessus désignée sur la profondeur, et d'une étendue superficielle, telle qu'elle peut se trouver entre les limites suivantes, savoir: joignant en front au nord est à la pièce de terre ci-dessus désignée, en profondeur au sud ouest à Joseph Shuter, écuyer, d'un côté au nord ouest par les héritiers ou représentants de Benjamin Beaubien, et de l'autre côté par le dit Joseph Shuter, et un nommé Alexander McKenzie, avec une maison dessus construite;" possédés les dites deux pièces de terre durant les trois années qui ont immédiatement précédé le neuvième jour d'Août dernier, par Jean Marie Arnault, autrefois mécanicien de Montréal; depuis le dit neuvième jour d'Août dernier, jusqu'au jour de la date du dit acte, par la dite Emeline Wait, et depuis cette époque par le dit James Wait, tous respectivement comme propriétaires.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur les dites deux pièces de terre, immédiatement avant et au tems

de l'acquisition d'icelles par le dit James Wait, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, MARDI, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Montréal, 8e Juin, 1839.

[Première publication 13e Juin, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 135.

Ex parte—LOUIS HYPOLITE LAFONTAINE, écuyer.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. J. Bell, et son confrère, notaires publics, le douzième jour de Juillet, mil huit cent trente-neuf, entre FREDERICK THIMMER, maître boulanger, demeurant au faubourg des Récollets de cette ville de Montréal, d'une part; et LOUIS HYPOLITE LAFONTAINE, écuyer, avocat, de cette dite ville, d'autre part;—étant un acte de donation par le dit Frederick Thimmer au dit Louis Hypolite Lafontaine, écuyer, "d'un emplacement situé au dit fauxbourg des Récollets, de la contenance de soixante-et-un pieds de largeur sur le devant, et soixante-et-trois pieds sur le derrière, sur quatrevingt quatre pieds de profondeur, le tout plus ou moins, sans garantie de mesure précise; tenant par devant à la rue Chaboillez, d'un côté à Antoine Côté ou ses représentants, d'autre côté à Toussaint Lebœuf dit Laflamme ou ses représentants, et derrière à Dominique Pharon, représenté par le dit donataire Louis Hypolite Lafontaine, sans aucuns bâtiments dessus construits;" et possédé le dit emplacement par le dit Frederick Thimmer, comme propriétaire, pendant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de donation, et depuis par le dit Louis Hypolite Lafontaine, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit emplacement, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui, par le dit Louis Hypolite Lafontaine, écuyer, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour, le PREMIER jour du terme de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au Bureau du dit Protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,

Montréal, 20e Septembre, 1839.

[Première publication, 26e Septembre, 1839.]

DEBITEURS INSOLVABLES.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.

Mercrèdi, le dix-neuvième jour de Juin, mil huit cent trente-neuf.

Présents:—Les Honorables Mr. LE JUGE PYKE,

Mr. LE JUGE ROLLAND,

Mr. LE JUGE GALE.

THIMOTHY WIGGIN, & al.

DEMANDEURS;

vs.

WOLFRED NELSON,

DEFENDEUR.

No. 1656.

IL est Ordonné, sur motion de Messrs. McCord & MacKay, Conseils d s demandeurs, que, vu qu'il paraît par le retour du Sheriff au Writ émané en cette cause, que le défendeur a laissé la Province, et qu'il ne peut être vu dans le district de Montréal, il soit notifié, par deux avertissements publiés dans les Gazettes de Québec et de Montréal, de paraître en cette cour, pour répondre à la demande des demandeurs, sous deux mois après le premier de ces avertissements, et qu'à moins qu'il ne paraisse ainsi et ne réponde à la dite demande, dans l'intervalle ci-dessus, il soit permis aux demandeurs de procéder tel que dans un cas de défaut.

De par la Cour.
MONK & MORROGH, P. B. R.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que, le DIX-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, les Biens de feu JAMES ALEXANDER, en son vivant de la cité de Québec, épicière, seront divisés et payés suivant l'intention de ses dernières volontés et testament. Tous documents et comptes relatifs à la dite succession, sont au bureau de Mr. MacPherson, notaire, rue St. Pierre, basse-ville de cette cité, pour l'information des intéressés ou concernés, et où les demandes contre la dite succession restant encore dues seront payées par les exécuteurs testamentaires soussignés.

WM. HOSSACK,

A. LAURIE.

Québec, 25e Septembre, 1839.

NOTICE—L'Association qui existait ci-devant entre les Soussignés, sous la raison de SYMES & ROSS, ayant cessé le 30e jour de Mars dernier, est par ce présent dissoute. Toute matière concernant la Société sera réglée et ajustée par Geo. Burns Symes, qui continue les affaires en son nom.

GEO. BURNS SYMES,

ROBERT POPE ROSS.

Québec, 22e Août, 1839.

AGENTS POUR CE PAPIER.

Montréal—Mr. FREDERICK A. WILSON.

Trois-Rivières—F. H. HUGHES, Ecuyer.

QUEBEC:—Printed and Published under Royal Authority, by JOHN CHARLTON FISHER and WILLIAM KEMBLE, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty for the Province of LOWER CANADA.

QUEBEC:—Imprimée et Publiée sous l'Autorité Royale, par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLE, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine, pour la Province du Bas-CANADA.